Monday · March 19, 2012

ISSN # 2152-7407











## LAW OFFICE OF **ANTHONY W. DOUGHERTY**

LAW OFFICE OF **ANNA R. TSEYTLIN** 

#### LAW OFFICE OF KENNETH L. GROVER



- Автомобильные аварии
- Несчастные случаи
- Медицинские ощибки • Травмы на работе • Несчастные случаи со смертельным исходом



- Автомобильные аварии Иммиграционное право, вкл. политическое убежище, визы, гринкарты, гражданство, визы жертвам семейного насилия (VAWA) • Разводы по обоюдному согласию
- Завещания и доверенности



- Автомобильные аварии Вождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право • Все виды штрафов: некриминальные в округах Pierce, King, Snohomish - \$150

## умелых руках решаются все проблемы!



## Михаил Жовтис

паралигал (206) 909-2535 русская линия 24 часа

www.BestLawTeam.com

Renton Главный офис 451 SW 10th Street Suite 215 Renton, WA 98057

Bellevue

10 148th Ave NE Suite 201 Bellevue, WA 98007

**Tacoma** 

8833 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

**Everett** 

6320 Evergreen Way Suite 201 A Everett, WA 98203

LAW OFFICE OF



## LAW OFFICE OF

## **IOULIA ROUSSINOVA**



- Завещания и трасты
- Операции с недвижимостью
- Составление брачных договоров
- Передача имущества понаследству

## **MARINA DZHAMILOVA**



- Иммиграционное право, вкл. иммиграционные аресты
- Семейное право
- Банкротство SSI-SSDI
- Unenployment appeals





- Автомобильные аварии • Вождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право • Все виды штрафов в Western Washington.
- Некриминальные в округах Pierce, King, Snohomish - \$150

(425) 264-2000

# БАНКРОТСТВО

**GET STARTED FOR ONLY** 

\$ 200

БЕСПЛАТ

DEBTORS EDUCATION CLASSES. когда ваши интересы представляет **TSIPRIN LAW GROUP** 

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- . КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ
- ВЫСЕЛЕНИЕ/ EVICTION

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ Total fee \$1179



Константин Циприн Адвокат

Мы работаем в King, Pierce, and Snohomish County TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

425..242.4892

11033 NE 24th ST., Suite 200 Bellevue, WA 98004 ph. 425..454.6277 fax 1.866..467.9403

Global Seafoods

Приглашаем вас посмотреть нашу продукцию по адресу: 1750 112th Avenue NE Suite B-221, корпус 2 Bellevue, WA 98004

Предварительно позвоните по телефону (425) 449-3165 в любой день и удобное для вас время. Или закажите с доставкой на нашем сайте

www.globalseafoodsstore.com

## ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЕ МОРЕПРОДУКТЫ с Аляски ДЛЯ ВАШЕГО СТОЛА

Икра красная лососевая Цена от \$4.54/Lb до \$20.00/Lb

- Копченное филе лосося
- Филе хека со шкурой. видуальной заморозки. Упаковка 10 Lbs. Цена \$2.20/Lb
- Хек неразделанный. Индивидуальной заморозки Упаковка 30 Lbs. Цена **\$1.00/Lb**

Филе камбалы, трески, окуня, гренадера без шкуры, индивид Цена **\$2.50/Lb** 

Меч-рыба. Стейки, без костей, со шкурой индивидуальной заморозки. Упаковка 10 Lbs и 30 Lbs . Цена \$2.20/Lb

- Филе стрелозубой камбалы цена \$2.20/Lb
- . Мясо креветки для салатов

Минимальное количество - одна упаковка

LAW OFFICE OF

ANTHONY W. DOUGHERTY

LAW OFFICE OF

ANNA R. TSEYTLIN

LAW OFFICE OF KENNETH L. GROVER



- Автомобильные аварии
- Несчастные случаи
- Медицинские ощибки
- Травмы на работе
- Несчастные случаи со смертельным исходом



- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право, вкл. политическое убежище, визы, грин-карты, гражданство, визы жертвам
- семейного насилия (VAWA) Разводы по обоюдному
- согласию • Завещания и доверенности



- Автомобильные аварии
- Вождение в нетрезвом
- состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов:
- некриминальные в округах Pierce, King, Snohomish - \$150

## www.BestLawTeam.com

## В умелых руках решаются все проблемы!



Михаил Жовтис

(206) 909-2535

Renton Главный офис 451 SW 10th Street Suite 215

Bellevue

Renton, WA 98057

10 148th Ave NE Suite 201 Bellevue, WA 98007

Tacoma

8833 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

Everett

6320 Evergreen Way Suite 201 A Everett, WA 98203

LAW OFFICE OF **IOULIA ROUSSINOVA**  LAW OFFICE OF

LAW OFFICE OF

MARINA DZHAMILOVA

**SENG J. LIVINGSTON** 



- Бизнес иммиграция
- Бизнес право и регистрация
- Налоговое право
- Завещания и трасты
- Операции с недвижимостью • Составление брачных
- договоров
- Передача имущества по наследству



- Автомобильные аварии • Иммиграционное право,
- вкл. иммиграционные аресты
- Семейное право
- Банкротство
- SSI-SSDI
- Unenployment appeals



- Автомобильные аварии • Вождение в нетрезвом
- состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов в Western Washington.

Некриминальные в округах Pierce, King, Snohomish - \$150

(425) 264-2000

4



**IN KIRKLAND** 



## Subaru B9 Tribeca Limited



Engine - 3.0L 6 cyls Transmission - Automatic Ext. Color - Newport Blue Pearl Int. Color - Slate Gray w Leather Seat Surfaces Mileage 72,495

#### Subaru Tribeca Limited S-Passenger Used 2008



Engine 3.6L 6 cyls Transmission Automatic Ext. Color Diamond Gray Int. Color Slate Gray w Leather Seat Surfaces Mileage 46 181

#### Subaru Forester XS



Engine2.5L 4 cyls Transmission Automatic Ext. Color Red Int. Color Beige w Leather Seat Trim Mileage 81.075

Subaru Outback AWD Wagon



Engine 2.5L 4 cyls Transmission Auto Sports Ext. Color Quartz Silver Met. Int. Color off Black Mileage 22,072

#### Subaru Impreza 2.5 i



Engine 2.5L 4 cyls Transmission Automatic Ext. Color Dark Gray Int. Color Carbon Black w Tricot Upholstery Mileage 41 808

#### Subaru Impreza WRX



Engine 2.5L 4 cvls Transmission Manual Ext. Color Crystal Gray Int. Color off Black w Woven Cloth Mileage 75,312

#### Chevrolet Silverado 1500



Engine 4.8L V8 Transmission Automatic Ext. Color Grav Mileage33,736

#### Nissan Xterra X



Engine 4.01 V6 Transmission Automatic Ext. Color Silver Int. Color Steel Graphite w Cloth Seat Trim Mileage42,500

#### Dodge Ram 1500 SLT



Engine 4.7L V8 Ext. Color Silver Int. Color Gray Mileage 24,804

**Toyota Tundra SR5** 



Engine 4.7L V8 Transmission Automatic Ext. Color Blue Int. Color Gray Mileage 52,970

#### Honda Pilot EX-L



Engine 3.5L V6 Transmission Automatic Ext. Color Marroon Int. Leather Seat Trim Mileage 94,450

Volvo XC90 T6 A SR AWD



Engine 2.9L 6 cyls Transmission Automatic Mileage 78,926

#### Infiniti G20



Engine 2.0L 4 cyls Transmission Manual

Ext. Color White Int. ColorGray Mileage 159,119

rlint. Color Warm Ivory eage 12,205

#### Jeep Grand Cherokee Laredo



Ext. Color Green Int. Color Gray Mileage 79,441



Ext. Color White Int. Color Anthracite Mileage 28,196



Nissan Frontier LI

Engine 4.0L V6 Transmission Automatic Ext. Color Granite Int. Color Graphite Mileage 63,304



Engine 2.5L 4 cyls Transmission CVT Ext. Color Blue Int. Color Black Leather Mileage 21,497



Engine 2.3L 4 cyls Transmission Manual Ext. Color Black Int. Color Black Mileage 60,284

Subaru Impreza WR)



Engine 2.5L 4 cyls Transmission Manual Ext. Color Crystal Gray Int. Color Black Mileage 63,095

#### Мы говорим на русском языке

253-732-3339 (Руслан)

206-491-8512 (Бен)

eastsidesubaru.com

eldman

Lee

## АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S.

- незаконное кранение мли ношение огнестрельного оружия воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угразы, покушения и нападения преступления несовершеннолет нарушения условных осуждений

- преступления, связанные с наркотиками федеральные криминальные обвинения



Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман

Джейсон Фельдман Брэндон Фельдман

Патрик Фельдман Катерина Кростовска

Джозеф Джорден Дэвид Ли



Suite 206 Kent, WA 98032 fax 253.859.2295

1601 3rd Street Suite 2 Marysville, WA 98270 fax 425,775,8016

19303 44th Ave W Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016



Наш адрес:

15600 NE 8 st., K-8, Bellevue, WA 98008 tlcip@com.net

Мы находимся: Торговый центр на Crossroads справа от QFC на 156 th. Avenue

Часы работы:

Понедельник - Пятница: 9ат - 7рт Суббота 10am - 4pm





ph 425-653-2323

fax 425..653.3535

# ПРАВИЛЬНЫЙ

Новейшие препараты для лечения гриппа и простуды, а также: борсучий жир, зимняя редька, пертусин, сироп алтея, таблетки от кашля, пектусин, мукалтин, доктор Мом, грудные растирки, пропосол, шалфей, витамин С и многое другое.

- Большой выбор пробиотиков
- •Органические средства по уходу за кожей израильских, французских,
- итальянских и американских линий
- Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- Отправка заказов по почте

БЕСПЛАТНО новейший аппарат для измерения сахара в крови для пациентов Medicare и Medicaid



Мы в Интернете **КРУГЛОСУТОЧНО** www.DobroeRadio.com Телефон прямого эфира 206..422.4098

на волне

с понедельника по пятницу

с 5:00 до 6:00 "Час Пик

с 7:00 до 9:00 вечера

контактные телефоны:

по связям с общественностью 206..650.2323

по всем вопросам

503..310.5396

размещение рекламы

206..434.9585

E-mail: dobroeradio@yahoo.com

Эсклюзивный партнер по вопросам размещения рекламы компания AG Media LLC и газета "Наши ВЕСТИ'

# ТЫ НЕ ОДИН В СВОЕЙ БЕДЕ!

# Приходи на МОЛИТВЫ ОБ ИСЦЕЛЕНИИ

В Церковь "Жатва" (пастор николай Кулакевич)

# ИИСУС ИСИЕЛЯЕТ СЕГОДНЯ

Болезнь одолевает вас?

Вы устали ходить по врачам

www.tvesti.com

У вас роковой диагноз?

Все выглядит безнадежно?

Бог дает тебе шанс!

Используй его!

"Повитоцие в Созба в В го. 1446 чувет забитит, "Мозителенной ком им" о Може масерения, Пестину коривайт повет бере в инделии вмен. По сле вверои в иноне (33) году у меня с тапо сильно белеть повито повитоцие в белет по техно повитоцие в повитоцие по 45 месяцея мен из тапо пучше а еще жуме. В овне у урго в прост. 45 месяцея мен из тапо пучше а еще жуме. В овне у урго в прост. 45 месяцея мен из тапо пучше а еще жуме. В овне у урго в прост. учествувать серестати учествовать сове руму, Комагеа по работ расскозала мине с "Монительной трутий" втограм монятся за исще ние, я была прости шожеровате, У меня прошит есе Боли и я става ние, я была прости шожеровате, У меня прошит есе Боли и я става пече, то в серестати, как будто намогой аварии и не вы овновного Стучитось так, что я сневы обративать и из а манено темпового мень обрачительного мень обрачительного мень от отказатель. Става образу уме несолибником всегден и ментоливного об за поставатель. Става болу уме несолибником всегден и на сиспомнямо об того ростиненть простивенть простивенть мень простивенть по поставательного мень простивенть простименть простивенть мень простивенть простивенть простивенть мень страстать простивенть простивенть мень простивенть простивенть простивенть мень простивенть простивенть простивенть мень простивенть простивенть простивенть мень простивенть прости мень простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть мень простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть мень простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть простивенть прости мень простивенть прост

Каждую пятницу в 7:00рм

**Дежурный телефон:** 425..329.3101

Наш адрес: 830 SE Everet Mall Way Everett, WA 98208

www. Gods-Kingdom.com

## мудрость и злодейство

В паскальной Агаде мы читаем: "О четпрек спяновых говорит Тора: один - мудец, один - адолей, один простак, а один не знает, как задать вопрое". Интересно, а почему худший из них, злодей, назван вторым, сразу после мудереца?! Казалось бы, его место (если ему вообще естьместо в Агаде) - в конце списка. Кстати, и ответ, который отец дает этому сыну, кажется странным:

"Если бы ты был тогда в Египте, не

удостоился бы Избавления". Но если этот сын не имеет никакого

отношения к Избавлению, к Исходу, то что же он делает за пасхальным столом и, более того, – в пасхальной Агаде?

Вопрос приобретает еще большую остроту, если мы вспомним, что из четърех бокалов вина, которые пьем во время седера, именно над вторым мы произносим большую часть молитв и рассказов. А ведь, по словам святого Ари, четъре бокала соответствуют четърем сыновьям. Таким образом, над бокалом злодея мы произносим большую часть Атали!

Говорит Талмуд: "Даже если еврей согрешил – он остается евреем".

Причина этого феномена состоит в том, что есть в верее Божественная адипа, которую ему не дано запятнать, как бы он себя ни вел. Итак, и здодей остается евреем. И его надо привести к паскальному столу, и его надо тянуть, приближать к еврейству. Но кто в состоянии справиться с этой миссией? Надо поместить "адодей" рядом с мудрецом (и за столом, и в Атаже). И пусть не говорит мудрец: "Кого это ко мне подсадили?! Не дают насладиться сслером"

Пусть помнит мудрец, что без "злодея" не будет праздничный стол полным, что из Агады слова не выкинелы!

Есть в пасхальной Агаде место, которое, казалось бы, всем хорошо знакомо. Но именно в нем спрятан намек, на который большинство читателей не обращает внимание.

"Что говорит мудрец? Каковы законы, правила и повеления, которые заповедал вам Всевыпний?.. Что говорит злодей? Что это за служба у вас? Сказал "у вас", а не "у нас" – исключил себя из общилы, отказался от веры". Проще говоря: главный признак злодея – его отказ от еврейства – мы распознаем по тому, что он говорит о еврейских обычаях как о чужом. "Что это у вас за обычаи"

Мы так привыкли к этому тексту, что не обращаем обычно внимания на "мелочь": мудрец-то тоже говорит о законах во втором лице.

"Каковы законы, правила и новеления, которые заповедал вам Всевышний?"

Если так, то где граница между мудростью и злодейством, между верностью еврейству и пренебрежением им?

Слова мудрого сына приведены в шестой главе книги "Дварим": "Если спроситтебя завтра сын: "Каковы законы, правила и поведения, которые заповедал вам Всевыпний?"..."

Слова злодся взяты из двенаднатой главы книги "Шмот": "И будет так: если скажут вам сыновья ваппи: "Что это за служба у вас?"..."

Разница в том, что мудрец спрацивает, а злолей упертждет. Слова, которме в устах второго сына звучат возмутительной наглостью, свидетельством измены своему народу, оказываются вполые легитимными в устах исворого сына. Почему? Потому что в иудаизме нет запрета на вопросы. Алобой вопрос правомочен и достоит спокойного и подробного ответа. Более того, еврей обязан спращивать, если ему непонятно: "Тот, кто стесняется спращивать, никогда ничему не научится", - говорил Гилель. Но те же слова, если они произиссены не с вопросительным, а с восклицательным знаком, оказываются непростительнымым знаком, оказываются непростительными.

Как часто приходится самплать людей, с пафосом издатающих всем жедающим и прочим свой взгда, на еврейскую редитню! Немногие, очень немногие из них способны прочесть простепький кадесический еврейский текст. Немногие из этих немногих изучали Тору. Вряд ли они решились бы с такой уверенностью высказываться на другую не злакомую им тему. Но о Торе почему-то решаются судить без эдементарной базы, без знапий.

Это и есть корень, из которого вырастает отказ от еврейства. Еврейство пронизано духом интеллектуальной свободы. Спрашивайте, не стесняясь, но не говорите с априорной уверенностью о том, что вам мало знакомо. Профессиональный подход – взвешенное решение!

# Юридический офис Юлии Русиновой

• E-mail: iroussinova@gmail.com • http://roussinovalaw.webs.com

206..915.5085 fax 425..953.4802

- Иммиграционное право (иммиграция по рабочим и семейным основаниям, визы инвесторов, убежище, визы для жертв семейного насилия (Violence Against Women Act (VAWA))
- Автомобильные аварии и телесные повреждения
- Организация и юридическое сопровождение бизнесов,

консультации по всем вопросам бизнес права и налогового права для малых и средних бизнесов

- Оформление завещаний, трастов, медицинских и финансовых доверенностей, медицинских директив, передача бизнеса по наследству
- Составление договоров о распределении имущества до и после заключения брака и для лиц в гражданском браке
- Утверждение завещания после смерти наследодателя для передачи имущества по наследству
- Налоговое право переговоры с федеральными и местными налоговыми органами для снижения налоговой задолженности для вас и вашего бизнеса
- Юридическое сопровождение операций с недвижимостью

(земельное право)

 Сертифицированные переводы документов, нотариальные услуги, оформление апостиля

(в т. ч. для пенсионных справок)

## СКИДКИ

для малообеспеченных лиц и лиц 55 и выше

10 - 148th Avenue NE, Suite 201 Bellevue, WA 98007



– Адвокат Юлия Русинова – Магистр Налогового Права



Elite Home Care обслуживает все районы большого Сиэтла в округе Кинг (all King County)

Мы работаем с новой программой для пожилых людей. Эта программа позволяет работникам ухаживать за своими родственниками

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией

425-957-2002

Для жителей Auburn, Seattle, Kent бесплатный телефон 1.877.5ELITE7 1.877.535.4837



Мы дарим Вам свою заботу, любовь и душевную теплоту!



Квалифицированные работники агенства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу

и в других домашних делах Высокая репутация наших работников подкреплена хорошей

- зарплатой и бенифитами: • зарплата от \$10.70 в час на старт
- зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- медицинская, зубная, глазная страховки • оплата транспортных расходов
- оплачиваем обучение
- гибкий график работы
- оплачиваем сверхурочные (overtime)

Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном языке

## Главное условие Исхода

Тридцать четыре века тому назад отец египетской нации дрогнувшим голосом обратился к своему народу.

Заголовки папирусных передовиц, будь они тогда напечатаны, выглядели бы примерно вот так:

## A DO A A

И в переводе с упрощенного древне - египетского на сермяжно-русский это означало бы: "евреи, евреи, кругом одни евреи."

Написано в Торе: "И сказал фараон народу своему: "Вот! Народ сынов Израиля стал многочисленнее и сильнее нас!.." И это не просто кликущество облеченного абсолютной властью антисемита. Сама же Тора свидетельствует в предшествующих строчках: "А сыны Израиля ...стали чрезвычайно многочисленны и сильны, и наполнилась ими страна".

Эти слова толкуются мудрецами Талмуда: "и наполнились ими театры и стадионы" что означают эти понятия времен эпохи расцвета римской культуры в приложении к быту и культуре древнейшего Египта, мне сказать трудно, но в приложении к нашему времени они означают... ну, во-первых, то же самое - театры и стадионы.

Да плюс к тому еще и артистические тусовки,политические движения всех толков, научные кружки, антирелигиозные лектории, лиги защиты кактусов... В общем, кругом одни евреи!

Свободное общество, чего ж вы хотите...

То, что евреи кругом - это, конечно, хорошо. Но то. что еврейство - за пределами круга их интересов, это πλοχο.

И не случайно духовный плен свободы быть как все повлек за собой физическое рабство. Когда евреи стараются быть больше египтянами, чем сами египтяне, те тут же замечают, что ба!

Кругом одни евреи! И окружают евреев стенами гетто... Угроза, которой евреи подверглись во время вавилонского изгнания, которая повторилась затем во время греческого изгнания (духовного изгнания на своей собственной земле) и которую сейчас переживаем мы – угроза ассимиляции – впервые возникла во время нашего первого, египетского изгнания.

Евреи пришли в Египет еще не как Народ Торы, но уже как Сыны Израиля, и хранили память о Праотцах и о Том, Кто заключил с ними союз и обещал отдать в удел Святую Землю. Евреям было что терять. И,

к сожалению, многие из них

были готовы этим поступить.

Сказал Всевышний устами пророка: "Подобно дням исхода твоего из Египта, явлю чудеса". Нынешнее, последнее изгнание подобно изгнанию первому. И мы повторяем те же ошибки. Но пусть, несмотря ни на что, Всевышний явит нам чудеса.

И пусть Он даст всем нам увидеть и понять, в чем заключается наша истинная свобода,

Ведь праздник Песах - это не день «поминовения» случившегося некогда Исхода. В каждом поколении человек должен ощущать себя выходящим из Египта. То есть, в пасхальную ночь мы не отмечаем, а переживаем и осмысливаем Исход. Свой личный исход. Откуда?

На Священном языке слово Египет (Мицраим) означает «теснины», «границы», «ограничения». Поэтому, слово Исход приобретает вневременное и индивидуальное значение: пробуждение души от сна повседневности, побег характера из тюрьмы дурных привычек, освобождение разума от оков материализма. И Песах - это время, когда свыше нам даются дополнительные силы, чтобы вырваться из этого личного

Всевышний не случайно сле-

лал так, чтобы пора Исхода из Египта пришлась на весну, когда все вокруг, кажется, выходит на свободу: удлиняется день, поедая ночь, природа пробуждается и реки освобождаются от ледяных оков и бегут как-то веселее. Чтобы ни зимний холод, ни летняя жара не были помехой выходу евреев из рабства. Так сказать, на свободу с чистой совестью и в подходящий сезон.

А если вы скажете, что в любой сезон трудно найти еврея, которому было бы ни холодно ни жарко, которого бы ничто не волновало, и ко торый был бы всем доволен - сезоном, погодой, горечью хрена, толщиной мацы - так я вам скажу: вот то-то и оно! Ведь неравнодущие - это

главное условие Исхода. Anu Kozas



Уголовное дело (уголовное преступление & мик

The Law Office of Michael Ewetuga



206 .. 334.0585 Имеем truckbox 14<sup>r</sup>

В этом очерке я хочу поделиться с вами, уважаемые читатели, полезной и очень важной информацией об государственной помощи и о том, как избежать проблем связаных с этой помощью.

Для начала - о категориях помощи. Существует две категории государственной

В первую категорию входят люди получающие пенсию или инвалидность, когда у них имеется достаточно ста-

Если вы проработали минимум 10 лет в Америке и вам исполнилось 66 лет, то вы можете получить пенсию. Размер этой пенсии будет зависеть от того сколько лет вы работали и какая у вас была зарплата. Например, если вы проработали 15 лет и зарабатывали по \$ 2000 в месяц, тогда вы будете получать где-то около \$1000 пенсии от Social Security Administration. Если вы проработали 10 лет и по состоянию здоровья вам дали инвалидность в 45 лет, то вы будете получать около \$ 700 в ме-

В обоих случаях вас не будут спрашивать о том, сколько у вас денег в банке, сколько получает ваша супруга, сколько у вас машин и т.п. Короче говоря, это ваши деньги, и даже если вы миллионер это вам не помещает

## Как избежать неприятностей

их получать.

Во вторую категорию вхолят люди, получающие помощь от государства, но не имеющие стажа и вообще не имеющие каких-либо лоходов, сбережений и помощи от каких-то частных лиц и организаций. Эту помощь от государства часто называют – "Safety Net" ( "Сетка Безопасности").

Например, когда я учился в Университете (UC Berkeley) мне давали финансовую помощь, так как у меня не было ни денег и никакой посторонней помощи.

Многие из наших соотечественников получают помощь либо от штата Вашингтон (DSHS), либо от федерального правительства (federal government).

Помощь от федерального правительства называется SSI - Supplental Security Income, что переводиться как "дополнительный доход безопасности"

Наши соотечественники часто называют ее "пенсией", но это совсем не пенсия, а пособие, которое имеет очень много условий и жёстких требований.

За последние 17 лет я помог многим нашим соотечественникам разрешить их проблемы и восстановить полное пособие SSI. К сожалению, бывали и такие плачевные ситуации, когда я уже ничем помочь не мог и SSI было потерянно навсегда!

#### Правила получения SSI

Во-первых, вы дожны знать и понять, что любая помощь перечисляется на деньги. Например, если вы живёте бесплатно у вашей дочери – сошиал секъюрити может оценить эту помощь

в, скажем \$ 300, и эти \$ 300 будут высчитаны из вашего пособия SSI и вместо \$ 698 вы будете получать \$ 398! Также, вы не имеете права иметь более чем \$ 2000 в банке на одного человека или \$ 3000 на двоих.

Кроме этого вы не имеете права получать SSI за пределами США или в случае. если вы находитесь долгое время в больнице.

Как же предотвратить неприятности, с которыми наши соотечественники часто сталкиваются.

#### Переплата

Это самая распостраненная проблема. Очень часто ко мне приходят люди, которые получили письмо от Social Security о том, что им переплатили какую-то сумму и поэтому их пособие SSI будет пониженно или с них начнут высчитывать по \$ 69.80 в месяц пока вся сумма не будет выплаченна.

Чаще всего эта переплата происходит в результате того, что ваш баланс в банке повысился или потому, что вы получили какие-то дополнительные деньги и в Social Security об этом узнали, так как они автоматически проверяют все ваши счета в банке раз в месяц. Из этой ситуации можно выкрутиться если вы сможете доказать, что вы не виноваты. Я нераз помогал людям в таких ситуациях.

Например, если вы попали в аварию и потом получили какие-то деньги, то можно доказать, что вы отдали долги или потратили эти деньги на медицинские расходы.

Мне часто удаётся помочь нашим людям списать эти деньги и восстановить SSI.

#### Самая трудная проблема

Она возникает тогда, когда наши соотечественники подают на SSI, имея при этом деньги или имущество превышающие требования SSI

Например, одна машина прощается независимо от цены. Даже если ваша машина стоит \$50,000. В этом случаевы должны использовать эту машину только для себя. Наличие второй машины уже не прощается. Поэтому, если у вас в банке лежит\$ 1000 и ваша вторая машина оценивается в \$ 2000, тогда ваше имущество оценивается в \$ 3000. В этой ситуации вам SSI не дадут. Ко мне часмыфотом, идона твдохифп от отказали в SSI именно потому, что у них было слишком много денег в банке или v них было слишком много имущества, стоимость которого превышала \$ 2000 на одного человека или \$ 3000 на двоих. Имейте ввиду, что если по каким-то причинам у вас была большая сумма в банке и вы её сняли, то Social Security об этом узнает, если это случилось в течение трёх лет до подачи на SSI.

#### Как выйти из трудных ситуаций

К счастью, в случае переплаты. Social Security разшешает вам подавать на апеляцию и, даже, просить прощения.

Можно попытаться доказать, что вы не виноваты и деньги были потраченны, а вы не в состоянии выплатить их на-

зад. Я помню, как в 2001-м году помог нескольким украинцам получить компенсацию от Германии. Во время второй мировой войны они были угнанны в Германию, где их использовали как рабскую рабочую силу. Эти ст-

радальцы получили всего где-то \$3000 - \$5000 от Германии и из-за этого им закрыли SSI. Эта вопиющая несправидливость не вписывалась ни в какие рамки! В начали фашисты их мучали, а потом Social Security!

О жизни в Америке

К счастью, я сумел помочь этим героям списать полученные немецкие деньги и вернуть SSI!

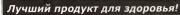
#### Что можно списать

Как я уже упомянул, для того, чтобы получать SSI ваше имущество не должно превышать \$ 2000 для одного и \$ 3000 для двух человек. Они не смотрят на то, что у вас есть дома, а только смотрят сколько у вас есть в банке, сколько у вас машин и есть ли у вас дом или другая недвижимость.

У вас есть право иметь следущее имущество, стоимость которого не будет вам мешать получать SSI: одна машина, похоронный участок, а также дом или квартира, если вы там сами живёте. Если у вас есть деньги, тогда лучше всего приобрести дом или квартиру, в которых вы сами будете проживать.

Таким образом, вы сможете легально сохранить ваши сбережения и получать SSI! Если у вас возникнут вопросы - обращайтесь в Центр Помощи, и мы постараемся вам помочь в самых сложных ситуациях! Звоните нам

206 - 954-3227



## Перепелиные яйца и перепелки



e-mail:quailshome@msn.com

## LILIYA GOMONAY Переводчик /Нотариус

- перевод любых документов • нотариальные заверения
- апостили
- помощь с заполнением бумаг (INS и т.д.)

253..267.9963

vichnalv@gmail.com

Мы защитим вас от всех обид и поможем улучшить вашу жизнь в этой чудесной, но сложной для нас стране!

# Центр Помощи и Защиты прав бывших граждан СССР

# Наш принцип: выслушать, понять и помочь

## Мы поможем:

- получить инвалидность или пособие SSI
- защитить ваши интересы и добиться SSI, даже если у вас уже был неоднакратный отказ
- разрешить любые проблемы связанные с SSI
- подать заявление на уход на дому и добиться всех часов, которые вам полагаются
- получить медкупон и все остальные бенефиты
- получить гражданство, вызвать невесту и разрешить другие иммиграционные проблемы
- преодолеть любые трудности в США



От всего сердца благодарю Яна Дерецкого за его неоценимую помощь, которую он оказал мне в деле по моей инвалидности. Ян помог восстановить справедливость и научил меня как надо бороться за себя и никогда не сдаваться! Огромное спасибо Валентин Лозовский



Ян Юрьевич очень чуткий, внимательный и всесторонне грамотный человек. Работает очень оперативно. Мы рекомендуем всем нуждающимся обращаться к Яну Юрьевичу. Он не подведёт. Помощь придёт немедленно. Ему можно довериться во всех вопросах. Семья Николаевых



Ян Юрьевич, я очень благодарна Вам, что Вы помогли мне получить пособие по нивалидности SSI и добились часов по уходу.

> Раиса Шапиро Seatac, Washington



Я очень рада, что в моей жизни произошла встреча с Яном Дерецким. Я уже 10 лет живу в Америке. Я присхала сюда к дочке и ничего не знала. Ян помог мне получить фудстамны, медкупон и денежное пособие. Потом Ян помог мне получить гражданство и пособие по Инвалидности (SSI).

Соотечественники, обращайтесь к Яну Дерецкому – он поможет.

Валентина А. Булатова, Tukwila, Washington



Ян Юрьевич, прежде всего хочу поблагодарить Вас за помощь, которую Вы оказали мне с получением американской инвалидности, а также за доплату от SSI, которую я получил также благодаря вашей помощи!

У меня уже было десять лет стажа, но к моему сожалению в Сошиал Секъюрити забыли мне выплатить сумму, которая накопилась за время ожиджания. Тогда вы составили письмо к сенатору и к конгрессмену, и даже

поехали со мной к ним и попросили их мне помочь. Они стали хлопотать и из SSI выплатили мне всё, что Да благословит вас Госполь!

Александр Ищенко Auburn, Washington

Я сражалась три гола и мне постоянно отказывали в SSI. Благодаря Яну на слушании в суде мы добились положительного решения и мне заплатили за все три года

Тамара 3. Renton, Washington

#### Письмо от Тамары Боллаф

В 2010 году, просматривая газету "Наши ВЕСТИ", я обратила внимание на статью, в которой рассказывалось о Центре помощи и защиты прав бывших граждан СССР. Моя мама в тот момент очень нуждалась в помощи. Внимательно прочитав статью, я решила позвонить в редакцию и взять номер телефона Центра помощи... Сразу же созвонилась с Яном и рассказала о проблемах, Он внимательно выслушал и пообещал помочь. Вскоре, благодаря помощи Яна, моя мама получила фуд-стемпы и меликэйд (Food Stamps & Mediaid). А позже он помог в оформлении и получении гражданства. Моей маме 86 лет и она нуждается в постоянном уходе. С

помощью Яна, я получила часы по уходу за мамой Мы выражаем свою сердечную благодарность Яну Дерецкому за его душевную доброту и профессиональную помощь,

Всем, кто нуждается в такой помощи, рекомендуем обращаться к Яну и вашы проблемы будут решены.



Моя мама Валентина Петрова, которой помог Ян

## "Только гречневая каша сама себя хвалит"

- так гласит русская народная поговорка. Нам стыдно себя хвалить, но наши клиенты и доброжелатели написали несколько слов о той помощи, которую они получили.

Пожалуйста, обратите внимание - это не выдуманные, а настоящие люди говорящие правду.

## Мы всегда готовы помочь!

Наш адрес: Evergreen Building 15 South Grady Way Suite 250 C Renton, WA 98057



Офис открыт: Понедельник - Суббота с 9:00am до 6:00pm

## ПРИТЧИ еврейские

#### ДОБРО И ЗЛО

Ава человека пришли к великому знатоку Торы и попросили объяснить им разницу между добром и злом.

Олин из них считал себя большим грешником, потому что в молодости, поссорившись с близким другом, ударил его в пылу гнева тяжёлой палкой и убил. С тогодня его не переставала мучить совесть. Второй человек никогда не впадал в грех и, по крайней мере, в собственных глазах, был чист и ни в чём не повинен.

Выслушал обоих учёный муж и попросил рассказать о себе: что делали в прошлом, как зарабатывали на жизнь и так далее.

Первый не выдержал и расплакался. Сквозь слёзы поведал он, как убил своего лучшего друга. Нет, не надеялся он на прощение ни на земле, ни на небесах.

Второй заявил, что не помнит за собой никаких проступков, а если и водились за

ним мелкие грешки, то они давно выветрились из его

Тогда учёный талмудист сказал первому: Пойли, сын мой, в поле,

что через дорогу, возьми большой камень - самый большой, какой только найдёшь и принеси его мне. А ты, обратился он ко второму, который считал свою жизнь безупречной, - пойди на то же поле и принеси много маленьких камешков – самых маленьких, каких только найлёшь – да побольше, сколько сможещь донести в руках. Пошли оба выполнять поручение. Когда они вернулись, раввин посмотрел на камни и сказал:

 А сейчас послушайте, что делать дальше. Возьмите эти камни и отнесите точно на те же места, откуда вы их взяли. Затем возвращайтесь ко

Снова оба принялись за дело. Первый, который принёс раввину большой камень,

легко нашёл то место, откуда брал его, и положил обратно. А второй никак не мог вспомнить, где он брал мелкие камешки. Так и вернулся к мудрецу, не выполнив его поручения. Тогда раввин сказал:

 Человеческие поступки подобны этим камням. Ты, сказал он первому, – легко вспомнил, где брал большой, камень, и положить его на место не составило труда. А ты, - обратился он ко второму, - не смог этого сделать, потому что мест, откуда ты брал камешки, было слишком много, всех не упомнить Раввин полнялся.

- Благо человеку, чья совесть тяготит его, как большой камень. - с его луши легче снять грех и раскрыть её для раскаяния, - объяснил он. А самодовольному себялюбцу, не видевшему за собой никаких провинностей, он

 Но горе тому, кто не обрашает внимания на мелкие ошибки: не замечая их, он и прощения просить не станет, тогда как даже большой грешник своим покаянием помогает себе стать лучше и

sholompublisher@yahoo.com

Мессианская конгрегация "Derekh Yeshua"

Путь Спасения приглашает посетить служения,

которые проходят в 10:00 ат каждую субботу 14615 22nd ST SE Bellevue, WA 98007

тел. 425.753.2565







## УЧЕНЫЕ И ПОДЕНЩИК

Придя однажды и не застав его дома, отправились в поле, где он в то время полол. Подошли к нему с приветствием, но он не ответил. К вечеру, набрав вязку хвороста, он направился домой. Дрова и мотыгу он нёс на одном плече, а верхнюю одежду свою на другом. Всю дорогу шёл босой, а чтобы перейти через ручей, надел сандалии. Пробираясь через терновник, поднял повыше края одежды. При приближении его к месту, где он жил, жена вышла нарядной к нему навстречу. В дом он дал войти сначала жене, за нею вошёл сам, а законоучителей впустил последними. Сел за обел, а их к столу не пригласил. Раздавая хлеб детям, старшему дал ломоть, младшему два ломтя. Потом он сказал жене:

 Я знаю, законоучители пришли не иначе, как по поводу дождя. Пойдём поднимемся на кроваю и помолимся Господу, - быть может, смилуется Всевышний и пошлёт дождь. И пусть не говорят, что благодаря нам произошло это.

Придя наверх, встали, он в одном углу, жена в другом, и начали молиться.

Первым появилось облако с той стороны, где стояла жена. Сойдя вниз, он обратился к пришедшим, спрашивая: Чего ради, наставники мои,

- вы пришли ко мне? Нас послали просить тебя
- помолиться о дожде. - Ну что ж, - ответил он, благословен Господь, изба-
- вивший вас от нужды в молитве Аба-Хелкии. На это они сказали:

- Мы уверены, что только по твоей молитве пошёл дождь Теперь просим тебя, рабби, объяснить непонятные для нас поступки твои. Почему не ответил ты на наше приветствие?

- Потому, пояснил Аба-Хелкия, - что я нанят был на подённую работу и не вправе был отрываться от
- Почему ты дрова нёс на одном плече, а плащ на дру-
- Плаш этот чужой, и мне одолжили его для надевания, но не для носки дров.
- Почему всю дорогу ты шёл босой, а дойдя до ручья, обулся?
- На суще видно, что под ногами, а в воде не видно.
- Зачем, перебираясь через терновник, ты поднял края одежды?
- Пораненное тело можно залечить, а платья не зале-
- Для чего при приближении твоём жена твоя вышла к тебе навстречу нарядной? Чтобы я не стал заглядываться на других женщин.
- Почему пошла в дом первою твоя жена, за нею ты, а

нам дал ты войти последни-

- Потому, что вы недостато-
- чио зизкомы мне. - Почему, салясь за стол, ты
- не сказал нам, по обычаю: "Садитесь и разделите со мною трапезу"? Потому, что хлеба было
- недостаточно, и я не хотел, чтобы вы благодарили меня напрасно.
- Почему старшему сыну дал ты один ломоть, а младшему

425..381.1831

- Старший остаётся дома, а младший ходит в школу.
- Почему первым появилось облако с той стороны, где стояла и молилась твоя жена?
- Жена, бывая постоянно дома, подаёт бедному хлеб, и голод его немедленно утоляется. Я же подаю милостыню леньгами – и голод белного не сейчас утоляется.



# ХРИСТИАНСКАЯ МИССИЯ азарянин

Доставка посылок и продуктов в страны СНГ



www.nazarenehelp.com

www.tvesti.com

- 0. Бердычев 1.Винница
- 2.Бережаны 3 Киев
- 4.Днепропетровск
- 5.Мариуполь 6.Одесса
- 8.Запорожье 10.Симферополь
- 11 Кременец
- 12.Мелитополь 14 Лжанкой
- 15.Христиновка
- 16.Донецк 17 Луцк

#### Украина

- 19. Черкассы 20.Краматорск
- 21.Первомайск 22.Каховка
- 23.Харьков
- 24 Горловка 25.Ровно
- 26.Красноармейск (Донецкая обл)
- 27.Ново-Волынск 28. Татарбунары
- (Одесская обл.) 30.Львов
- 31.Каменец-Подольськ

#### Средняя Азия

- 200.Алма-Ата 201.Бешкек Токмак 202.Сарань 203.Ташкент
- 204.Джамбул 205 Чимкент
- 207.Отбасар 208.Балхаш 209.Караганда

- 32.Черновцы 33.Сарны
- 34.Николаев
- 35.Полтава 36.Херсон
- 37.Хмельницкий
- 38.Ивано-Франковск
- 39.Кривой Рог 40. Чернигов
- 41.Александрия 43.Кировоград
- 44Луганск 45.Рокитное(Ровенская) 46 Закаплатье
- 47.Славута(Хмельницкая)

214.Семипалатинск

215 Кокчетав

216.Тургай

- 210.Тимертау 211.Павлодар
- 212 Актюбинск 213 Акмолин

на всю территорию России, Латвии, Литвы,

Миссия начала прием посылок

Эстонии и Молдовы с доставкой до почтовых отделений

каждого получателя

#### Беларусь

- 70.Минск и обл. 71.Калинковичи 72.Гомель 73.Житковичи 73.Бобруйск
- 74.Витебская обл. 75.Брестская обл. 75.Барановичи 75.Б.Малышево 75.Дрогичин
- 75.Ивацевичи 75.Кобрин 75.Пинск 76.Гродно и обл.

## и с доставкой на дом

## Подробности у наших представителей

Oregon		Kent	Люба	253-638-0796		annonna	
Анатолий	503-777-9039	Mosses Lake	Василий	509-762-5716	A-4!I	Enous	916-752-5117
Рая	503-982-1156	Pasco	Зина	509-544-0797	•		916-732-5117
Людмила	503-587-8721	Renton	Надя	425-430-0078 206-306-3588	Citrus Height	Ерика	916-730-2044
Washington		Seattle	Вапя		Modesto	Игорь, Надя	209-522-8385
Лида Валерий	253-833-5653 425-736-9524 425-698-1086	Sumas	Таня	360-599-1277 360-676-4847	North Highlands Rancho Cordova San Francisco	Раиса Надя Виктор	916-921-5407 916-362-9272 415-933-6522
Света	360-820-1580 360-820-2479	Spokane	Яков	509-993-5437 cell 509-483-4202	San Francisco	Рая	415-577-5295 415-832-9681 916-371-5615
Анна, Петр	425-438-0389 425-314-5775	Tacoma Vancouver	Леонора Таня	253-471-9368 360-944-9612	W.Sacramento	Utah	910-371-3013
Анна Кукла	425-268-1021			360-699-5688	Cale Labor City	Taura	801-972-0793
Александр	425-770-5316				Sait Lake City	Іаня	801-972-0793
Таня	253-946-7882	Valicouver	Idaho			Missouri	
Василий	253-815-6952	Богдан Полячок		208-863-0297 cell 208-898-0759	Springfield	Лида	509-891-5705 417-863-7113
	Анатолий Рая Людмила Washington Лида Валерий Света Анна, Петр Анна Кукла Александр	Анатолий 503-777-9039 Рая 503-982-1156 Людмила 503-587-8721  Washington 253-833-5653 Валерий 425-736-9524 425-698-1086 Света 360-820-2479 Анна, Петр 425-438-0389 425-314-5775 Анна Кукла 425-268-1021 Александр 425-776-5316 Таня 253-946-7882 206-306-3511	Анатолий         503-777-9039         Mosses Lake           Рая         503-982-1156         Albert State           Людмила         503-587-8721           Washington           Лида         253-833-5653           Валерий         425-736-9524           425-698-1086         Smas           Света         360-820-1580           360-820-2479         Ahна, Петр         425-438-0389           425-314-5775         Ahна Кукла         425-730-5316           Анна Кукла         425-770-5316         Tacoma           Уапсоциег         Vancouver           Vапсоциег         Vancouver           Vапсоциег         Vancouver           Vапсоциег         Vancouver           Vancouver         Vancouver	Анатолий 503-777-9039 Рая 503-982-1156 Людмила 503-587-8721  Washington  Лида 253-833-5653 Валерий 425-736-9524 425-698-1086 Света 360-820-1580 360-820-1580 360-820-2479 Анна,Петр 425-438-0389 425-314-5775 Анна Кукла 425-768-1021 Александр 425-770-5316 Таня 253-946-7882 206-306-3511	Анатолий         503-777-9039         Mosses Lake         Василий         509-762-5716           Рая         503-982-1156         Jognama         509-762-5716         Pasco         3ина         509-762-5716           Washington         Mosses Lake         Bacunum         425-430-0078         206-306-3358           Валерий         425-736-9524         425-698-1086         360-820-1580         360-820-1580           Света         360-820-1580         360-820-2479         360-820-2479         360-820-2479           Анна, Петр         425-438-0389         Nose         509-993-5437         509-993-5437           Анна Кукла         425-268-1021         Anexcaндр         160-0pa         253-471-9368           Анна Кукла         425-770-5316         425-770-5316         710-0pa         253-946-7882           Таня         360-99-1086         206-306-3381         206-306-3511           Василий         100-0pa         253-471-9368         206-207-25-2622           Vancouver         100-0pa         253-471-9368         206-207-25-2622           Vancouver         100-0pa         253-481-2692         206-306-3511           Василий         206-306-3511         206-306-3511         206-306-3511           Василий         206-306-35	Анатолий         503-777-9039         Mosses Lake         Василий         509-762-5716         Antilopa           Раяс         3ина         509-762-5716         Antilopa           Измыпута         425-430-0078         425-430-0078         Citrus Height           Измыпута         253-833-5653         Seattle         Bаля         206-725-2622         Modesto           Валерий         425-736-9524         360-876-4847         360-510-7949         Modesto           Света         360-820-1479         5pokane         8 kos         509-993-5437         Cell 509-483-4202         San Francisco           Анна Кукла         425-438-0389         7acoma         Леонора         253-471-9368         W.Sacramento           Антександр         425-770-5316         Yancouver         Люба         360-699-5688         Salt Lake City           Таня         253-946-7882         Vancouver         Mixaun         360-253-4826         Sait Lake City           Василий         253-815-6952         507-634 Полячок         208-863-0297         Springfield	Анатолий503-777-9039 РаяMosses Lake 93-982-1156 ЛюдмилаВасилий509-762-5716 509-544-0797 425-430-0078 206-306-3388 360-820-1580 Анна, Петр 425-314-5775 Анна Кукла Анна Кукла Анжександр 1253-845-6882 206-306-35511 206-306-3511Mosses Lake 9acc 304-820-1780 304-820-1780 360-820-1880 425-314-5775 400-80-80-80-80-1780 425-314-5775 Анна Кукла 1253-845-6982Mosses Lake 9acc 304-820-4079 309-83-400-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-8

Подробную информацию о приеме посылок и их доставке вы можете получить на приемных точках или по телефону для справок главного офиса

> Nazarene Ministry of Help PO Box 66787 Portland, OR 97290 phone 503 777 9039 fax 503 777 9147

GAG Media LLC

# n .

#### Давид Ниязов, историк и драматург

Человек – уникальное творение во всей Вселенной. Он неизъясним и загадочен.

Если поворить об эмощиях человека, то известно, что человека, то известно, что человеки присущи положительные чувства радости, веселья, любви, восхищения, удовольствия и отрицательные грусти, печали, ненависти, плева, мелациколии, страдания, отчаяния, уныния. В этой статье поговорим о гивева

#### Что такое гнев?

Выдающийся английский философ Джон Локк (1632-1704 гг.) спиё в XVII векс писал: «Тив есть беспосийснов или воличие души при получении кажаго-нибудь восхорбления; ему сопутствует намерение немедленно отпаментить».

Совершенно справедливые слова. Если человека оскорбили, то естественно, что он не может быть спокойным. Среди мыслителей Востока

## Обижая человека - обижаешь себя!

видное место занимает поэт, ученый Новири Хифав (1004-1088 гг.). Его имя стоит ряком с именами всемирно известных таджинско-персиаских поэтов, ученых, философов, как Рудаки, Фирдосис, Авиненна, Омар Хайим и др. Новири Хифав считал, что человек должен управанть своими чувствами, как царь руководит своими подданнями. Исходя из этого принципа он требовал человеческого отношения к лю-

206..434.9585 # 425..415.1031

Говори, если можешь Сказать мягкое слово, А резкостью оскорбляется И сердце и душа.

Одним из основных положительных качеств личности Н.Хисрав считал сдержанность в речах, ибо сказанное слово подобно пущенной стреле - обратно его не вернёшь. Общеизвестно, что речь не только выполняет функцию общения, но и служит средством воздействия на окружающих людей. Словом мы можем вызвать у других радость, страх, гнев, ненависть, обиду, злобу и т.д., ибо речь несёт в себе настроение, чувство уверенности или убеждённости говорящего. В своих стихах Хисрав советует тщательно

обдумывать мысль, хорошо её взвесить, прежде чем высказать.

Раби Моше бен Нахман, или Нахманид, известный для читающих на иврите под акронимом Рамбан (1194-1270 гг.), может быть смело поставлен в ряд величайших фигур, вышедших из среды средневекового еврейства. В своём знаменитом письменаставлении сыну он писал: «Приччи себя говорить мягко со всеми людьми и в любое время, и этим ты избежишь гнева дурной черты, приводящей человека к греху. А когда ты удалишься от гнева, в твоё сердце про-

Величайщий учитель нудаизма Рамбам (1135-1204 гг.) сильно повлиял на историю иудаизма. Нелегко назвять и более знаменитое имя в истории еврейской мысли: он автор всеобъемлющего 14томного труда «Мишне Тора» — закона, подытожившего всё его предладущее развитие и определившего развитие последующее.

никнет смирение - наилучшее

из всех качеств человеческих».

Рамбам известени как философ. Его книга «Наставник смущённых» стала классической книгой еврейской философии. На Западе Рамбам известен в латинском варианте его имени – *Маймонид*. Он стал одной из определяющих их фигур средневековья.

их физур средневсковья. Рамбам учил, что в отношении всех черт характера, человек должен избегать крайностей и стремиться к умеренности. Аншь в гневе ист никакой умеренности и человек должен избегать любых его проявлений. Эти слова великих мудрецов совершенно справедливо показывают нам, что самообладание и борьба с пиевом лежат в основе процесса созидания человеческой личности.

Гнев лишает человека ясности видения, трезвости рассудка. Строить семью, а также воспитывать детей, работать и творить что-либо невозможно в ядовитой атмосфере гнева.

Мудрецы Талмуда были величайшими знатоками человеческой природы. Уже две тысячи лет тому изаздливучил, что ние отпосится к числу тех качеств, о которых сказано «кормящий сто — морит голодом, заставляющий голодать — «насыщает». «Разрежовщий голодать — образовать выплесныя образовать несомненный вред окружающим его людям Поэтому человекдолжен бо-

роться с гневом повсюду, избегать малейшего его проявления – вот единственный рецепт достойной человеческой жизни.

Среди множества советов о том, как уберечься от гнева; несомненно, главными являются два: это молчание и тихая речь!

Как известно, в гневе человек может оскорбить, унизить, избить и даже убить другого человека. Гнев – это могучий враг, который необходимо победить в себе, что бы получить награду, а не наказание за грех.

Например, очень распространена ситуация со сваральвой женой, которая поносит самых близких людей мужа, таких как мать, отец, брат, сестра, считается, что недьзя отвечать ин единам, даже добрым словом. Частыми являются и ситуации, когда сварлявый и придирчивый муж поносит самых близких родных жены. И зассь нужно оставаться тактичным и спокойным и

Очень важно остерегаться гнева в сердце, поскольку гнев в сердце запрещён всегда и поэтому следует тольк выказать гнев, при этом в глубине дущи, оставаясь совершенно спокойным.

Читай бесплатную газету "Наши ВЕСТИ" и узнавай о наших новых проектах



не просто дешево, **A ОЧЕНЬ ДЕШЕВО!** 

с нашего портала www.tvesti.com

Казахстан - 0.3¢ Германия -1.0¢

Россия - 0.5¢ Китай - 0.7¢ Польша - 0.8¢ Израиль - 1.0¢ Украина - 5.0¢ Молдова -10.0¢ Беларусь - 14.0¢

SMS - 0.3¢

Компания AG Media - с нами не пропадешь!

206..434.9585 • 425..415.1031

В книге «Сефер Зехира» написано, что, если муж сердится, то жене следует выйти из дома и уйти на время и только после того, как гнев утихнет, придти и обратиться к мужу с мягкими словами упрёка, без малейшего признака гнева. Тогда можно получить положительный результат, то есть она послушается его. Точно так же следует поступить мужу, если сердится на него жена. Тогда мир, согласие и взаимопонимание воцарится в

В книге «Анарот Арош Нишевно» сказанс: «не вмешивайся в чужой спор, потолу что они, в конце концов, помирятся между собой, а ты останешься при гневе».

В трактатах Талмуда можно найти много высказываний сверейских ученых о пагубном влиянии гнева. Так, например, в трактате в Пеаглим (бб) рабби Реш-Лакии реш-Лакии са в отмел мо всли муф он —муфрать отминать пророк он, то проросство оттавляет гго, то проросство оттавляет гго.

А рабби Мани бар Патиш сказал: «Если даже человеку, склонному гневаться, предопределён был высокий пост, он лишится этого поста».

Рабби Ионотан в трактате «Недарим» сказал: «Вспыльчивого постигнут все наказания ада».

В трактате «Сефер Хасидим» (145) рабейну Ашер говорил, что гнев вреден для организма, как адские мучения: Гнев приводит к тому, что человек может сдерзить даже противь Бога.

Раввин Нахман бар Ицхак говорил: «Если видишь человека, который часто впадает в гнев, то знай, что грехов у него больше, чем заслут, как сказано в книге «Примчей»(29): «У того, кто серлитея, много грехов» («Недарил», 22). Бар Капара говорил: «Гнев ничего не лаёт человску, кроме душевных переживаний».

(Трактат «Кидушим», 40). Как известно, у людей часто бывают сердечные приступы. А ведь одной из главных причин сердечных приступов является гисв.

В книге «Иова»(5) сказано: «Глуппа убивает гнев». Все люди при желании могут слержать свои отрицательные эмоции и не допускать себя к состоянию гнева.

В книге «Ликутей Амарим» говорится, что в момент гнева человека покидает вера.

Если бы человек верил, что всё от Бога, что Всевышний испытывает его, то он бы не вышел из себя.

Святой Аризал, который был каббалистом, говорил, что гиев хуже аругих грехов Даже, если человек серлится при виде того, как другие нарушают святую заповель, он становится другим, поступиаст ие так, как поступил бы в спокойлом осотоянии. Он может даже поднять руку на ближиете. На время его поъкмаст святая душа.

В книге «Шаар руах хакодеш» написано, что гнев — это временное самоубийство.

Как говорят наши мудрецы, оставь свой гнев на завтра и этим всё успокоится, и будешь доволен, что оставил на завтра.

Порядочные, хорошие люди обещают мало, но делают много, а непорядочные, плохие люди наоборот.

Трактаты Талмуда учат нас тому, что обидев человека мы совершаем два греха: против Бога, который это запретил и против человека. Пока не загладишь обиду, нанесённую человеку, Бог тебя не простит.

Следует помнить всегда древнюю мудрость: «Обижая человека — обижаешь себя. Уважая человека — уважаешь себа!»



Дорогой радиослушатель «Доброго Радио!»

Мы рады, что служение, которое несет наша команда в радиовещании, дает определенные результаты и плоды.

Если вы хотите слышать программы или проповеди вашей церкви – у вас есть такая возможность. «Доброе Радио» предоставит эфирное время церквям в Сиэтле и округе. Свяжитесь с пастором или руководством вашей поместной церкви и скажите отом, что теперь есть возможность вещания на «Добром Радио».

За более подробной информацией обращайтесь к нам по тел. 206 422 4098

Если в вашем сердце есть желание благословить служение «Доброго Радио», мы с большой благодарностью примем ваше помертование. Все финансы поступают в благотворительный фонд "Доброе Дело" и распределяются на две

- 1. Помощь людям находящихся в острой нужде.
- 2. Развитие радиостанции.

Вы можете выписать чек на «Dobroe Radio» и отправить по адресу: 701 122th Ave unit#203 Bellevue, WA 98005

Или зайти на наш сайт **www.Dobroeradio.com** и найти «Поддержи «Доброе Радио»» (кнопка "donate") **«Доброе Радио» – это Божий проект.** 

У Бога есть большие планы на распространение добра в этом мире, и частью этого является «Доброе Радио».

Одна из наших целей – объединить радиослушателей вокруг добра, чтобы каждый человек мог помогать своему ближнему. И совсем не обязательно быть богатым человеком. Можно нести добро своей светлой улыбкой, словом утешения, ободрения, молитвой, добрым советом, ну, а если есть возможность и финансами, подруками, цветами......

Богатей Добрыми Делами....

Команда "Доброго Радио"



## Медицинский офис "European Health Center" представляет рубрику

## Снижаем холестирин

народными средствами

"Как можно снизить холестерин в крови народными средствами без применения лекарств" (Bellevue)

Холестерин коварен тем, что из-за повышенной вязкости крови образуются сгустки, которые накапливаются на стенках сосудов, что мешаст нормальной циркуляции крови и проводирует многие заболевания.

В этой статье разговор пойдет о том, как вполне приемлемыми средствами поддержать холестерин на необходимом уровне.

Регулировать уровень холестерина нам помогут продукты. Питаясь правильно и употребляя нужные продукты, мы сможете, без всяких чудодейственных препаратов, снизить уровень холестерина в крови.

#### Что же кушать?

1. Кушайте чернослив.

Антиоксиданты, присутствующие в нем, активно участвуют в снижении холестерина.

Употребляйте фисташки и миндаль.
 Если для вас эти орехи недоступны

# THE PANKED THE PROPERTY OF THE PARKED THE PA

или дороги, замените их фундуком или грегцими орехами. Вообще, в лобых орехах содержится масло, в котором много мононенасыщенных жирных кислот, которые помогут держать холестерии на нормальном уровис. Учтите, орехи калорийны. 3. Овенжа, Сър/Так бънкало, говорил. Берримор своему козянну – сэру Генри, в зизаменитом телесериале «Приклочения Шерлока Холмса и Доктора Ватсона», подавая овсянку на завтрак, и был абсолотно прав.

## ЛЕКАРСТВА ИЗ БОЖЬЕЙ АПТЕКИ

www.tvesti.com

Не отказывайтесь от употребления овсянки не только на завтрак, но и на ужин. Содержащаяся в овсянке клетчатка «связывает» холестерин и его уровень снижается на 3,8%.

К тому же, овсяная каша – служит замечательным профилактическим средством для тех, кто страдает запорами. В труппу к овсянке можно включить натуральные крупы (цельные зерна), они обязательно должны быть в випем рационе.

4. Любители Вы бобовые? Если нет, то очень жаль. В бобовых (зеленый горошек,фасоль, чеченица) солержится растворимая в чост в воде клетчатка, называемая пектин, и фолиевая кислота, содержащая витамин В.

Употребление каждый день салата, даже из консервированных бобов, с зеленью и свежими помидорами и отурцами, через полтора месяца снизит уровень Вашего холестерина в крови на 10%.

5. Ешьте меньше мяса и больше рыбы. Морская рыба, содержащая йод, предотвращает образование на стенках сосудов склеротических блящек и богата полиненасыщенными жирными кислотами. Морская капуста насыщена йолом, поэтому, при регулярном сё употреблении растворяются кровяные стустки, наличие которых в сосудах всает к тромбообразованию. К тому же морская капуста очень хорошо очищает кишечник.

6. С помощью яблок и других фруктов объявите войну холестерину.

Яблоки - это один из самых доступных фруктов. Знакомы лы вы с таким девизом - "Съедай по два яблока в день и живи сто лет»? Содержащиеся в яблоках нерастворимые волокна помогают выводить излишки холестерина из организма, содержащиеся в них антиоксиданты (фенолы) растительного происхождения полезны для людей, страдающих серлечно-сосудистыми заболеваниями. Поэтому при регулярном употреблении яблок уменьшается риск возникновения закупорки сосудов и возникновения сердечных приступов. Регулярное употребление

яблок снижает вред холестерина за счет процесса окисления. Яблоки препятствуют всасывание жиров ▶

# Наша цель - помочь вам!

лечение

опорно-двигательной системы Mark-Anthony Chiropractic Clinic

лечение

натуральными методами Nina Aksenova-Walsh N.D. натуропат

мануальная терапия лечебный массаж Alexandr Kozlov, LMP

Принимаем бесплатно детей до 10 лет с нарушениеми опорно-двигательной системы

## Принимаем Medicare

Наши офисы:

Bellevue 15650 NE 24th ST. Suite D Bellevue, WA 98008 425..747..2801

Everett 12811 8th Ave W. Suite B-103 Everett, WA 98204 425..513..6959

Federal Way 32123 First Ave S Suite A-1Federal Way, WA 98003

253..874..5028

Позвоните нам, и мы порекомендуем вам правильного адвоката!



Самое эффективное лечение после аварий и несчастных случаев!

▶ организмом. Для борьбы с атеросклерозом смешайте один зубчик чеснока (растертый) и половину яблока, натертого на терке. Принимайте смесь три раза в день по 1-2 столовые дожки. Можно просто запечь яблоки, добавив внутрь немного меда. Получается полезное, вкусное, дистическое блюдо

www.tvesti.com

Ешьте больше фруктов и овощей. Многие из них (апельсины, грейпфрут, морковь, свекла, авокадо) также полезны в борьбе с вредным холестерином. А вот и рецепт салата для выведения излишков холестерина: грейпфрут очистите и нарежьте, не удаляя белую пленку. Натрите на терке одну морковь. Измельчите пару грецких орехов. Все соедините, добавьте две чайные ложки меда, половину стакана кефира (обезжиренного) и перемещайте.

7. Одно из самых замечательных лечебных средств при холестерине - свежий чеснок и лук (съедая в день по 50 гр. сырого лука, вы на 30% поднимете уровень "хорошего" холестерина). Чеснок обладает способностью разжижать кровь, а содержащееся в нем вещество аллицин выводит холестерин. Рекомендуется съедать в день по 2-3 дольки чеснока. Уже через месяц уровень холестерина понизится на 9-10 %. Сделайте настойку из чеснока для очистки сосудов от холестериновых блящек по следующему рецету: 350 граммов чеснока два раза перекрутите на мясорубке, залейте 200 гр. спирта. Поставьте настойку на 10 дней в темное место. Потом процедите и принимайте каждый день по 20 капель, разбавленных в молоке, по 2-3 раза за полчаса ло еды. Приготовленного количества

хватает на 1 курс. Такое очищение нужно проводить один раз в пять

Рецепт для снижения холестерина от военного летчика-испытателя Марины Попович.

Из 24 лимонов выдавите сок. 400 гр. чеснока перекрутите через мясорубку и смещайте с соком. Поставьте на трое суток настаиваться.

Принимайте до еды, в стакан воды добавив одну чайную ложку пригоовленной смеси. Такой курс очищения проделывайте один раз в год. В этом рецепте лимон стимулирует выработку желудочного сока, а чеснок - желчи.

Не применяйте в случае заболеваний язвенной болезнью в период обострения и панкреатите.

Для разжижения крови, против холестерина и профилактики атеросклероза приготовьте приятный чесночный коктейль, рецепт приготовления которого предлагает сделать болгарский профессор, кардиолог Асен Додев. Измельчите и смещайте в блендере 3 зубчика чеснока, одну столовую ложку красного вина, ОДНУ СТОЛОВУЮ ЛОЖКУ ОЛИВКОВОГО масла и столового уксуса. Оставьте настаиваться на 3 часа. Разделите смесь на три части.

Принимайте через каждые шесть часов в течение дня, разбавляя в стакане горячей воды каждую третью часть смеси.

8. Для разжижения крови можно употреблять сухое вино. Разжижая кровь. оно способствует её хорошему прод вижению по сосудам, расширяя их. Главное - не переусердствуйте. Пить вино можно перед едой по 50 граммов в день и не больше!



которую не нужно вызывать по телефону, чтобы не тратить драгоценное время на понски в экстренной ситуации, она просто должна быть в Вашей домашней аптечке всегда!!!

етом прошлого года у нас родился первенец, мальчик, 3 кг весом. При родах я получила травму, наружные разрывы. Сынок, хоть и несколько часов отроду, а в грудь вцепился со знанием дела. Соски треснули от такой "нежности", и каждое кормление становилось пыткой.

После выписки из госпиталя начались мои мучения. Те примочки, то выписал мне доктор, не оказали абсолютно никакой помощи. Мое состояние было ужасным, болело все... и сильно. Спасибо великодушной соседке, которая одолжила мне баночку бальзама SWARK. Она им пользуется уже давненько и не нахвалится его целебными свойствами. Я стала наносить бальзам непосредственно на кожу, а также намазывать на х/б салфетки и прикладывать к своим проблемным местам. Результат превзошел все мои ожидания. Болевые ощущения снимает буквально через пару минут. Трешинки заживают очень быстро, просто забываешь о них... до следующего кормления

И еще. Для своего малыша мы не использовали никакие детские присытки и кремы. Только этот действительно уникальный бальзам SWARK. Ни разу не было раздражения от дайперса или сыпи. Сейчас нам уже 9-й месяц и мы пользуемся им по сей день.

Рекомендую этот бальзам всем будущим мамочкам. Приобретите заранее и Вы избавите себя и своего малыша от многих неприятностей.

Светлана, Лос-Анджелес, СА.

Ждем ваших новых отзывов. Пожалуйста, пишите: 9607 NE 87th Ave. Vancouver, WA 98662 или звоните (360) 606-0635 Оформить заказ Вы можете на нашем вебсайте: www.uniqueswark.com либо по телефону (360) 606-0635



Scan with your smart nhone

С уважением. Влашимир Клюе

9. Одуванчик – это одно из полезнейших растений для понижения холестерина. Причем используют свежие листья и порошок, приготовленный из корней одуванчика.

В свежих листьях содержится много микроэлементов, витаминов и органических кислот. Нежные листья добавляйте в салаты, смешивая с

оливковым маслом и, кроме понижения холестерина, они помогут при других болезнях. Корни одуванчика высушите, перетрите в порошок и принимайте его по 1/3 чайной дожки 2-3 раза в день за полчаса до еды Летом регулярно делайте и ещьте полезный салат: натрите на терке свежую морковь. Листья салата и болгарский перец нарежьте произвольно. Все смещайте. Можно заправить оливковым маслом или сбрызнуть соком лимона.

10. Натуральные соки. Гранатовый сок - замечательное общеукрепляющее средство, которое способствует нормализации уровня холестерина и полезен при многих других заболеваниях. Рецепт для очищения сосудов. Возьмите 200 гр. моркови, 300 гр. свеклы и 150 гр. сельдерея. Выжмите из них сок и выпейте. Благоприятное действие этого сока заключается в том, что он, помогая работе желудочно-кишечного тракта, всасывается в кровь и очищает её от холесте-

11. Вместо сахара употребляйте мёд. Он помогает вывести "плохой" холестерин из организма

В завершение. Любое лечение необходимо проводить после посещения и консультации у лечащего врача.

# оровье в твоих руках!

## Гель Алоэ Вера натуральный напиток с великолепными свойствами

## Почему мы любим Алоэ Вера?

- Выводит токсины и шлаки
- Улучшает функцию пищеварения
- Натуральный антибиотик
- Противовоспалительное средство
- Облегчает боль
- Способствует обновлению клеток
- Одобрен Муждународным Научным Советом по Алоэ
- Имеет сертификат кошерности

Стабилизированный гель Алоэ Вера (состав 96.3%)

С вопросами обращайтесь по тел. 425..737.3060 (Инна)



1 смена 2 - 6 апреля 2 смена

9 - 13 апреля

3 смена 16 - 20 апреля

## Детский образовательный центр "Да Винчи»

## ПРИГЛАШАЕТ детей от 5 до 12 лет

в популярный детский лагерь во время весенних каникул

В программу включены: ' увлекательные занятия по мировой художественной культуре, арт-проекты,

театральные занятия и участие в спектакле на театральной сцене

телефон: 425-269-2131

E-mail: centerdavinci@hotmail.com

вебсайт: www.centerdavinci.com

## Реальные истории

## О СТРАХОВАНИИ ЖИЗНИ

Кто-то скажет: "Я еще слишком молодой", кто-то: "Мой ребенок еще слишком маленький". а кто-то: "Я уже и так скоро умру" Никто из нас не знает того дня и часа – только Всевышний. Каждый из нас в жизни делает свой выбор. Сегодня у нас все хорошо: семья, работа, дом – полная чаша.Кажется, что так будет Илана Ягудаева всегда. Но все мы смертны, **American Family Insurance** ирано или поздно, мы оставим свох родных и близких. Эту публикацию я хочу на-

Позаботились ли мы о них?

Что мы оставим им, еще жи-

того, что ваш 30-ти летний моргич будет выплачен страховой компанией и вашей семье уже не надо будет нести все тяготы по выплате займа на дом. Вопрос к читателям. Думали ли вы о страховании жизни ваших детей? Пусть с ними ничего не случиться, но моя цель "вооружить" вас информацией, а решение уже за вами.

Если вы думаете о своих любимых, самых дорогих и близких - не ждите случая, а позаботьтесь об их дальнейшей жизни заранее.

зываю с болью и сожелением, так как за ней стоят человеческие судьбы и жизни.

Это произошло в средине января этого года, когда снегом засыпало весь северо-запад нашей страны. Давно такого небыло. Думаю, что многие запомняет снежную неделю, которая принесла не мало бед тем, кто был за рулем и не имел нормальной страховки.

В те снежные дни одна из моих знакомых решила поехать со своим другом отдохнуть. Погода была мерзо-

чивыми черными пятнами им была не страшна. Ведь они были на внедорожнике. Но машина попала на черное ледяное пятно и водитель потерял контроль над машиной. В итоге - страшная авария. Женщина с переломом позвоночника вместо отдыха оказалась в больнице. Оказалось, что у нее не было вообще никакой страховки.Ой, как бы она была кстати. И страховка на машину, а тем более на жизнь, Сейчас, когда мы ещеполны сил и энергии, мы должны думать о своих родных и близких. С вопросами обрашайтесь ко мне и я помогу.



широкие перспективы для работы в США

на постоянную работу

• трудоустраиваем местных жителей США

• находим подходящую вакансию

- заключаем соглашение с работодателем
- предоставляем Job Offer
- предоставляем референс петицию
- предоставляем бесплатную консультацию

Office 425..256.0420 Direct 509..342.8200 Direct Line 916..208.3338 fax 425..223.5731

чать с вопроса, который ад-

ресован всем нам, живущим

## PIANO TEACHER

Мы поможем найти работу

и получить визы Н2В, Н1В иностранным гражданнам, а так-

же тем, у кого есть виза J1- программа work and Travel.

Tamara Wagle

Профессиональный учитель музыки /русский, украинский, английский/

17 лет опыта работы в Американской Международной школе Lincoln School

206..979.9024

tamarawagle@gmail.com



425..231.0954

• Полный ремонт автомобилей • ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

• Меняем тормоза, масло, timing belt ...

### Сканворд от юридического офиса Anthony Dougherty

www.tvesti.com

	1.		- h		h	T		10 E	Shin.	- 100	
-	1		1		1						
Отрица-		Занятие		Роды		Вид		1.00		State, STREET	
ющий гознание		налет-		по-свии-		движе- ния		181		Name .	
мира		чина		CKM		лошади		a.			
								1		180	
-						1			100		
Епена из		Отряд не		Техни-		Фильм		1		Share to	
фильма зимняя		заметил его		ческий стержень		про Говарда				1000	
епшня	-	потери		Ciopanine		Хыоза			1000	- 8	
		'		١.	Совре-	'			1		1
-					повитуха				/.		/1
	1			-	-	<u> </u>	-	Что	<u> </u>	Линия	<b>/</b>
Буча							1	такое		на шкале	-
	-							лада?		прибора	
Антропо-	Деревня		Первая		Жена		Зачто				
фагия	росписи подносов		из иску- шенных		сына, брата		отвечает штурман?				
7		-	4		4	-	-	Полюс			
~	1						Селитра	источ-		Ромовая	
		<u> </u>					-	тока		баба	
	Кормовая	Житель-					· ·	Y		,	
	культура	Ханоя Ханоя					-				
		N		Кто					Муж и жена		Граф среди
7		1		такой витязь?					как одна		мушке-
	-		Выска-						сатана	-	теров
	Гора из		зывание недо-								
,	песка		вольства	-							
				Дефис		Трава					à
7				по форме	. ~	в пруду					
	Новая					-	-	-		На какой	
	валюта		Подсад-					«Волчок»		реке	
	Света		птица					турбины		стоит Гродно?	
				Зад		Денеж-		1		-	
7				лошади		единица					
	Изобре-		Озеро.	-		Катара	-				
	татель		на				Потеря само-		Прек-		Осман-
	саксо- фона		вершине горы				контроля		masa		офицер
					Сладкое						-
7					бес-						
	«Отец»		Сталица				Шедевр				
	имбер- нетики		на реке Белая	-			на холсте у папы Карло	-			
Чем							карло				
Крон	-				Онегин-	-					
Урана?					Тапьяна						

## БОРЕМСЯ И ПОБЕЖДАЕМ!

Юридический офис

## Anthony Dougherty

Автомобильные аварии

- Все виды штрафов, DUI
- Семейное право
- Травмы на работе
- Медицинские ошибки
- Иммиграционное право





425..264.2000 425..953.4800

Наши офисы: Tacoma - Renton - Bellevue - Everett

Услуги профессионального

## ПЕРЕВОДЧИКА

Звоните нам! Самое высокое качество в кратчайшие сроки!

## со ВСЕХ языков ВСЕ виды документов

Сертификация медицинского переводчика

\* Услуги НОТАРИУСА



Наталья Гончарова Телефон/факс: 425-432-8797

русско-говорящая линия: 206-618-0716

\_\_\_\_

## Скорая Компьютерная Помощь для всех!



**Luskin Consulting LLC** 

- Диагностика и ремонт компьютеров
- Установка и настройка программного обеспечения
- Подключение к Интернету
- On-line обслуживание







Петр Боришкевич Realtor 253-218-9014

#### Хотите КУПИТЬ ДОМ по НИЗКОЙ ЦЕНЕ?

Имеете ПРОБЛЕМЫ с ПЛАТЕЖАМИ и хотите остановить foreclosure? Проконсультируйтесь со мной прежде, чем делать short sale и foreclosure





ПРОФЕССИОНАЛ по foreclosure и short sale

## Лечение и реабилитация после автомобильных аварий в клиниках: Seattle, Lynnwood, Kent

БОЛИ: в спине, пояснице, шее, конечностях

массаж • мануальная терапия

• ФИЗИОТЕРАПИЯ: ультразвук, электрофорез • ТРАВЫ • Ях

Михаил Киселев кандидат медицинских наук 25-летним врачебным стажем

Naturopathic Physician

206 355 9740

## МЫ ПОЗАБОТИМСЯ О СОХРАНЕНИИ ВАШЕГО СПОКОЙСТВИЯ В ЛЮБОЙ СИТУАЦИИ!

#### Наши цели:

Помочь вам понять суть страховки в Америке Позаботиться о вас и вашей семье

Сохранить вам спокойствие в любой ситуации





дома



машины



жизни



бизнеса

llana Yagudayev owner/agent Ph. 425..485.9020

## там, где твое сердце..



- Дома

- Кондо

- Дуплексы

-Земля

Бизнесы

Коммерческие здания

206..227.7359 www.nwdomrealty.com







# NIOILAH M KINGETUKATIK BU

- Заполнение Налоговых Деклараций Tax Returns индивидуальных и для бизнесов
- Постановка и ведение бухгалтерского учета для бизнесов
- Начисление зарплаты и заполнение отчетности
- Помощь в регистрации компаний и решение проблем с IRS, налоговыми службами штата и банками

Более чем 10-летний опыт работы в США по предоставлению бухгалтерских услуг и составлению налоговых деклараций для бизнеса и граждан Качественно и Ответственно

e-mail: vladimir@raskin-cpa.com • www. raskin-cpa.com

Мы в телефонном справочнике газеты на портале www.tvesti.com

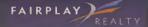
206.. **992.9462** 



shnitsa International Company (426) 367-8266, (426) 244-6927, oic@orec



(253) 797-3874



## Любые вопросы по всем видам недвижимости



WA

OR

For All Your Buying, Selling & WA State Action Needs

Svetlana Angel Yim Broker

Direct phone 206..883.6898

www.Svetlanarealestate.com

Commercial & Residential





#### Кугл из лука-порея, шпината и цукини



рустицему сефардоскому куглу из вовоцей — лука-поров, импышта и чукини придают аромат ввежий укроп, кленький лук и чеснок. Перидоксие и турцекие евреи любят готовить кугл на Песак. Подваейте эту запеканку к жареной курице или во время молочной трапезы с йогртом.

#### ИНГРЕДИЕНТЫ на 6 порций

- 6 ст. ложек оливкового масла 2 больших стебля лука-порея, нарезанных тонкими кольцами 500 г шпината
- 1 цукини, натертый на крупной терке
- 1 картофелина
- 3 нарубленных зубчика чеснока
- 3 пера зеленого лука, нарубленные или тонко нарезанные
- 1-2 щепотки молотой куркумы 3 ст. ложки муки среднего помола из магы
- 1-2 ст. ложки нарубленного свежего укропа плюс дополнительное количество укропа для украшения 3 слегка взбитых яйца
- о слегка взоитых яица соль и молотый черный перец лимон, нарезанный дольками, для сервировки.

# Наша Кургия

#### Как и что делать

- 1. Нагрейте духовку до 200 градусов. Раскалите в сковороде половину масла, положите в масло порей и обжаривайте до полуготовности. Снимите сковороду с огня. 2. Отварите ппиниат до полуготовности. Отжиные на дучилая, слегка
- Силмите сковороду с огня.

  2. Отварите шпинат до полутотовности. Откиньте на дуршлат, слетка остудите, а затем крупно нарубите. Добавьте к порею шпинат и цуки ни. Перемещайте.
- Очистите картофель и натрите его на крупной терке. Тщательно выжмите. Добавъте картофель к порею вместе с чесноком, зеленым луком, куркумой и большим количеством соли и молотого черного периа.
- Добавьте к овощной смеси муку из мацы. У вас должно получиться

густое тесто. Добавьте к яйцам укроп и влейте яичную смесь в овопи.

- Налейте оставшееся масло в форму аля запскания и нагревайте ее в духовке минут 5. Когда масло нагреется, выложите в форму ровным слоем овощную смесь. Горячее масло должно пузыриться по краям запсканки и сверху.
- пкамим и сверху.

  6. Пеките кугл минут 15, затем уменьшите температуру в духовке до 180 градусов и выпекайте еппе 15-20 минут. Кугл должен подняться. На ощуть он должен стать плотным и приобрести золотисто-коричневый цвет. Украсьте кугл идурбленным укропом и подавайте на стол горячим или теплым с дольками димона.

#### Кугл из мацы и репчатого лука



ля приготовления кугла часто используют муку из мацы, мы же кладом в наш кугл, кусочки слегка поджаренной мацы. Это прибават вам работы, като кугл получится легким, с насыщенным вкусом, и усилия ваши не пропадт даром.

#### ИНГРЕДИЕНТЫ на 6-8 порций

500 г мацы 4 ст. ложки растительного масла или вытопленного куриного жира 3-4 нарубленных головки репчатого лука

500 мл горячего куриного или грибного бульона 3 слегка взбитых яйца соль и молотый черный перец

#### Как и что делать

- Нагрейте луховку до 200 градусов. Разложите мапу на мелкие куски и разложите в один ряд на противне.
   Выпекайте минут 5-10, часто переворачивая, пока маца слегка не подрумянится.
- 2. Нагрейте в сковороде масло или жир. Положите в него лук и обжаривайте минут 10 или до тех пор, пока

он не станет мягким и румяным. Приправьте солью и перцем.

- 3. Положите в огнеупорную форму мащу и лук, залете все бульоном и перемешайте. Затем добавьте яйца и снова все перемещайте. Приправьте солью и перцем.
- 4. Выпекайте кугл 25-30 минут, пока он не станет мягким и румяным. На стол подавайте немедленно.

#### Вариации

 Чтобы приготовить кугл из мащы игрибов, добавьте к луку 250 г тонко нарезанных и поджаренных шампиньонов, а также пригорпино сухих грибов. Далее готовьте, как указано в рецепте.

#### Пита



ита — это хлеб средиклнолодорого кистран. Существует много разных видов пишть — от очень плоской до питы с карманом и большой питы в виде подушки. Самая лучшая пита это только что приготовления горячая пита.

#### ИНГРЕДИЕНТЫ на 12 штук

500 гр муки твердых сортов пипеницы или смесь, наполовину состоящая из муки твердых сортов пипеницы и наполовину из цельного зерна пакет (7 пр. усяки дрожжей 1 ст. ложка соли 1 ст. ложка оливкового масла 250 мл воды

#### Как и что делать

Перемещайте муку, дрожки и соль. В большой миске пережещайте растительное масло и воду. Добавьте половину порции муки. Мещайте все время в одном направлении ло тех пор, пока у вас не получится плотное тесто. Добавьте оставируюся муку и вымесите тесто.
 Положите тесто в чистую миску, закройте чистьм мухонным полотенцем и поставьте в тегдое

место на срок от 30 мин. до 2 часов 3. Вымениявайте тесто 10 минут докамо до тех пор, пока оно не станет гладким. Слетка смажьте миску масдом, положите в нее тесто, закройте и поставъте в теплое место на 1 час или до тех пор, пока тесто не увеличится в объеме в два раза.

4. Разделите тесто на 12 равных частей. Присыпьте руки мукой и расплощите каждый кусок теста, а затем раскатайте в крут ливиерром 20 см и толщиной примерно 5 мм. Закрывайте раскатанные круги теста чистым кухонным полотенцем, пока враскатываете оставшуюся циту.

5. Нагрейте на среднем огне большую тяжелую сковороду. Когда сковорода начиет даминтся, осторожню положите в нее питу и жарьте 15-20 сек. Осторожно перекерните и жаръте вторую сторону 1 мин. 6. Когда на пите появятся большие пузыри, вновь перекерните се. Пита должна вспукнуть. Чистым кухонным полотенцем осторожно придавите питу в том месте, где появлялись пузыри. Пита должна жариться в общей сложности 3 мин., 
после этого выньте ее из сковороды 
Повторите то же самое с оставщимся тестом.

7. Заверните каждую питу в чистое кухонное полотенце и сложите одну на другую. Подавайте питу горя. Вариации

Вариации

Али того, чтобы испечь питу в духовке, нагрейте е до 220 градусав. Заполните нехмалироватую форму грачей водой и поставляе е на дно духовки. Вы также можете положить на дно духовки некхолько незмалированных плиток. Возымите противень с антиприасрным покрытием, слегка смаланный маслом, и поставлте на некхолько минут в духову. Положите две-три питы на горячий противень и поставляе противень в самую горячую часть духовки. Выпекайте 2-3 минуты. Пита должна подчаться. Повторите то же самое с ставимы. Здоровье ПОДИАТРИЧЕСКАЯ КЛИНИКА



Боль в ногах, усталость

Различные формы артритов

• Травмы, переломы, вывихи

• Обследование детей

• Вросшие ногти

Лазерное лечение грибковых ногтей

Доктора Сергей и Илона Барлам



Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

• Регулярные визиты для больных диабетом

лечения плоскостопия и высокого свода стопы

• Хирургическое лечение искривления пальцев стопы

• Сделанные на заказ ортопедические стельки для

Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of Bel-Red 2001 152 Ave NE Redmond WA 98052 Phone 425-643-9801

Advanced Foot and Ankle Clinic of Seattle 10564 5th Ave NE. #103. Seattle WA 98125 Phone 206-361-2255

Advanced Foot and Ankle Clinic of Kent 23914 100th Ave SE. Kent WA 98031 Phone 206-992-9914 Advanced Foot and Ankle Clinic of Everett 620 SE Everett Mall Way #210B Everett, WA 98208 Phone 425-643-9801

© KanonUSA.com

## Истории Жимейения Исраэль-гой кадош

Когда-то в городе Кракове жил богатый еврей по имени Исраэль, известный своей скупостью. Местные нишие давно перестали даже думать о том, чтобы постучаться в двери его дома с просьбой о помощи. Все попытки руководства еврейской общины получить хотя бы символическую сумму от Исраэля всякий раз встречали вежливый, но твердый отказ. Бессердечность Исраэля возмушала и озадачивала евреев Кракова. Еще со времен праотца Авраама щедрые пожертвования на помощь ближним были отличительной чертой евреев; в XVII веке, когда евреи в Европе нередко лишались всего своего имущества, они всегда могли рассчитывать на помощь более благополучных единоверцев. Как же еврей мог безразлично взирать на неимущих собратьев?

Евреи Кракова прозвали богача «Ифаль-гой» (в переводе с идиппа слово гой означает «народ»; в повседневной жизии свреи использовали это слово для обозначения представителей других наролов. несвесев).

Вскоре это прозвише приклеилось к нему намертво. Прошля голы. Исраэль постарел и ослаб. Однажды членов враковского похоронного братства вызвали в дом Исраэлы. «Я знаю, что лии мои сочтейы, — сказал Исразъль работникам жевры-кадипи, — и хотел бы обсудить с вами предстоящие похороны мой саван уже готов, и я нанял человека, который будет читать по мие "Кадині". Осталось только кушть учас-

ток земли для могилы».

Члены похоронного братства решили, что у них появилась возможность получить деньги, которые Исраэдь в течение долгих лет не жертвовал общине. «Как тебе известно. - сказали они. - на землю для захоронения нет установленной цены. Каждый еврей платит сумму, которую может себе позволить, и эти деньги затем идут на благотворительные нужды. Прости нас за прямоту, но ты богатый человек, и если столько лет ты не жертвовал на помощь неимущим, думаем, будет справедливо, если ты заплатишь тысячу гульде-

Богач спокойно ответил: «За свои поступки я буду судим на Небесах, ивам не пристало вспоминать, что я сделал и чето не сделал за всю свою жизнь. За земло я плачу сто гульденов – и это довольно внушительная сумма. Сто гульденов – и это довольно внушительная сумма. Сто гульденов – и это довольно внушительная сумма. Сто гульденов – и это довольно. Я не прошу особого места на кладобище или дорогото камина для надатробия.

Прощу только одного – на камие напишите: «Здесь лежит Исразьл-гої». Членты похоронного братства перегланулись, подумав: «В своем му уме этот старик?» Проведя еще некоторое время у постели Исраэля в належде получить хоть немного денег на нужам бедняков обпины, они покинули дом богача с пустыми руками.

Вскоре весь Краков снова возмущенно обсуждал скупость «гов» Исраэля. Как низко может-пасть человек! Даже на пороге смерти он держится за свои деньги, отказываясь пожертвовать хоть немного нежимитьм.

Похороны Исраэля представляли собой жалкое зрелище. Раввину с трудом удалось собрать миньян для чтения всех необходимых молитв, Исраэль был похоронен на краю кладбища без налгробных речей и слез. Да и что можно было сказать в память о таком человеке? Спустя несколько лней после похорон скупого богача, в четверг вечером, в дверь дома главного раввина Кракова, знаменитого Йомтова Липмана Геллера (1579-1654) постучали. На пороге стоял

мана Геллера (1579-1654) постучаль. На пороге стоял еврей, сразу сообщивший, что ему не на что купить вино, свечи и халу к Шаббату, Раввии дал еврею несколько монет из своего личного фонда для благотворительных нужд и пожелал доброй

Субботы.

Спуств несколько минут вновь раздался стук в дверы: краввину пришел еще один бедняк с просьбой о деньтах. Затем пришел третий, а за ими еще двое. В течение часа не меньше дваем с пределати семей обратились к раввину с просьбой помочь им деньтами на встречу Шаббата. Раввин был оздачен: такого за последне двадиать лет в Кракове не было инкогда. Почему вдруг обеднело такое количество сврейских семей?

Рабби Геллер назначил экстренную встречу руководителей общины, но никто из них не смог объяснить прочисходящее. Они тоже в течение для получили многочисленные просьбы о помощи, руквадьно за несколько часов общинияя касса опусте-

Тут снова раздался стук в

Скажи, — сказал раввин, протягивая деньги очередному просителю, — как ты жил до сегодняшнего дня? Откуда ты брал деньги?

 Мы брали еду в долг, – ответил бедняк. – Если у нас не было еды и купить ее было не на что, лавочник всегда отпускал нам в долг, записывая это в расходной книге. Но сегодня он сказал, что больше этого не делает.

Оказалось, что так жили сотни семей Кракова — вплоть до этого дия, когда, по неизвестной причине, местные бакалейщики, торговцы рыбой и мясники отказались давать беднякам продукты в

Раввин пригласил всех торговцев к себе и потребовал объяснить, что же произошло. Поначалу торговцы отказались отвечать, но раввин Геллер настаивал. «Вы не выйдете отсюда до тех пор, пока не расскажете, в чем дело», – жестко сказал он. Выяснилось, что недавно умерший Исраэль на протяжении многих лет помогал бедным семьям Кракова. Каждую неделю торговцы - приходили к нему со своими записями. и он оплачивал все долги бедняков. Единственное, чего он требовал от торговцев, никогда и никому об этом не рассказывать, «Если вы скажете хоть слово, то не увидите от меня больше ни гроща», - грозил Исраэль. Рабби Геллер был потрясен. В его общине жил такой праведный человек, а евреи города осуждали, оскороляли и ругали его!

Раввии объявил, что в день площим (30-й день со дня кончинай (Дераля все члены общины должны будут соблюдать пост. Все евреи города в этот день не будут цить и есть с рассвета до заката, и соберутся на кладбище, чтобы попросить прощения у почившего праведника. Раввии мачио произчес ува-

Раввин лично произнес хвалебную речь в честь Исраэля «Ты испольта затоведь цыки в лучшей форме, — плакал раввии, — не требуя никакой благодарностии и делая все для того, что у и тес нет дена. А мы произрацею нет дена. А мы премурали

и проклинали тебя...» В конце концов, раввин сообщил, что в тот лень, когда наступит и сто час, оп желает быть похороненным радом с Исраэлем «Мы похоронили тебя у ограды, как шим, но я почту за честь быть похороненным рядом с тобыть похороненным рядом с тобой.

Раввин также распорядился об исполнении последней воли богача. На надгробном камне его могилы высекли слова «здесь лежит Исраэльтой», добавив еще одно слово – «кадощ» (святой).

Могилу богача Ифалл можно найти на еврейском кладбище Кракова и сегодня. Она расположена рядом с могилой знаменитого раввина Йомгова Лимпана Геллера. На надгробном камие Исразля выссчени слова «Здесь лежим Игралл» — гой жадаша (буквальный перевод — «Соятой парод Израиля»).

Менахем Брод



Ответ на судоку стр. 34



Ответ на сканворд стр.19



В подарок читателям газеты "Наши **BECTM**"
"Родное телевидение" на **www.tvesti.com** 

БЕСПЛАТНО

50 каналов на русском языке, в т.ч. 3 христианских

## Сканворд от юридического офиса Anthony Dougherty

sholompublisher@yahoo.com

Ответы на сканворд в апрельском номере

## **Anthony Dougherty** Юлии Русиновой Автомобильные аварии . Иммиграционное право все виды штрафов, DUI "Автомобильные аварии •Семейное право . Завещания и трасты Травмы на работе . Налоговое право Медицинские ошибки Брачные контракты в Иммиграционное право Передача имущества по наследству Бизнес право 425..264.2000 425..953.4800 206..915.5085 **Anthony Dougherty** Служба знакомств газеты . Автомобильные аварии все виды штрафов, DUI "Наши ВЕСТИ" . Семейное право Травмы на работе Медицинские ошибки Иммиграционное право 206..434.9585 425..264.2000 425..953.4800

## Еврейские мансы

Едут евреи в поезде и беседуют. Первый еврей говорит: -А вы знаете, что знаменитый хазан

Розеншток в Одессе зарабатывает в год тысячу рублей? Второй: – Ну-у, это наверняка пре-

второи: – Ну-у, это наверняка пре увеличение!

Третий, обращаясь к первому:

Да не слушай ты его! Я знаю, что

ты сказал чистую правду. Только Розенпток живет не в Одессе, а в Екатерппославе. И оп не хазан, а лестотрювец. И тысячу рублей он не зарабатывает за год: тысяча рублей – столько за год он несет убытков.

- Гуревич, ты где работаешь?
   Нигде. А что делаешь?
   Ничего.
- Слушай, это же классное занятие!
- Да, но зато какая конкуренция

Мендель зашел к своему соседу, врачу-хирургу. Посидели, вышили по рюмочке, закусили. Когда гость стал прощаться, хозяин

Когда гость стал прощаться, хозяни и говорит:

- Передавайте привет супруге.
   Кстати, как её здоровье?
- Боже мой! Я ведь за этим сюда и пришел. Она упала с лестницы и лежит там внизу без сознания...

Рабинович, почему вы продаете водку по 10, когда у Меерсона она стоит 5?

Ой, мне нравятся эти вопросы!
 Пойдите и купите водку у Меерсона!
 Но у Меерсона как раз сейчас нет водки!

 Ну так когда у меня не будет водки, я сразу буду продавать её по 5!

## Шопен помогает детям

Во Всемирном Духовном Центре во Флориде состоялось ещё одно замечательное событие

Фонд «Духовная Дипломатия», польские благотворительные организации и Армянский культурный фонд Америки проведи вечер музыки, сбор от которого пошёл на помощь бездомным детям Украины, Польши и Армении.

Тентральным местом в программе было выступление великоленной пианистки Элевиеры Львев. Это не опечатка, её фамилия пишется в мужском роде, как пошутила Элевиера, чтобы подчеркнуть, что её род из «колсна льноги».

На вечер собрались представители многих национальных групп Флориды. Президент Фонда и Центра михаил Моргулис сказал в начале: «Исполнение музы-

кальных произведений Элеонорой отличается от манеры многих классических исполнителей. В её игре присутствует не только великолепная техника, но особое состояние святости, чувствуется, что своей музыкой она передаёт величие Бога. Особых высот Элеонора достигает исполняя музыку великого поляка Шопена. Кажется, ещё секунда и небесные хоры под эти прекрасные звуки начнут прославлять Бога».

В этот раз Элеонора Львов играла только Шопена. Её ружи, как обычно, стремительными птицами летали над клавишами рояля, лицо отражало состояние луши композитора в момент написания им этой гениальной музыки, а губы пианистки, в унисон со звучащими аккордами, пентали какие-

аккордами, шептали какието слова любви и утешения. О себе Элеонора сказала так: "Когда вы чувствуете, что человеческие сердца поднимаются ближе к небесам, то знайте, это Бог совершает

для вас чудо!" На вечере все говорили на разных языках, но главным был язык любви. Концерт длился два часа, а во время фуршета интеллигенция, собравшаяся в прелестном зале Центра обменивалась впечатлениями. Ребята-коллеги из журнала "Сан Флорида" сказали так: "По-английски говорят: Бог приложил свой палец к этому человеку. Мы думаем, что к замечательной пианистке русского происхождения Элеоноре Львов, Бог приложил все пальны!".

Вечера культуры в христианском Духовиом Центре стали постоянням заявлением. Гостями Михаила Моргулиса были поэт Евгений Евгушенко, певцы Сергей и Татъяна Никитины, клоуи Слава Полунии, знаженитый профессор Орвин Вайлы,



Президент Фонда Михаил Моргулис и Элеонора Львов Фото: Роман Ицхаков

кинорежиссёр Степан Пучинян, американский актёр Стивен Болдуэн и другие.

Слова Михаила о культуре уже стали клище на английком и русском языках: «Вера без культуры, как птица без культуры, как птица без культуры, как птица без культуры, как птица без культуры, как птисможет подняться к небесам и быть ближе к Богу».

Все пожертвования с этого вечера были переданы в детские дома трёх стран.

В следующий раз Элеонора будет играть во Всемирном Центре, Флориды 20 апреля, когда начиётся международный Симпозиум Святости, на котором будут присутствовать богословы из многих стран мира.

Андрю Холл,

«Podunii»

Анна Шахназарова, Христианский медиа-холдинг



# ПРИГЛАШАЕМ на РАБОТУ

водителей/owner-operators CDL класс "A

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок

из портов и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пукты назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо.



- ✓ своевременная еженедельная оплата по хорошим тарифам
- ✓ выгодные цены на заправку и страховку
- ✓ место для парковки трака
- ✓ хорошие условия работы
- ✓ сервис русскоговорящего диспетчера

тел.**(253) 939-4222** Fax (253) 939-9896

Звоните с 8:00 am до 5:00pm. Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 2501 C St. SW Auburn, WA 98001

www.nu-way.us



- Лечение инфекционных заболеваний глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультации по рефракционной, лазерной
- операциях и послеоперационная проверка Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров n CIIIA Квалифицированная и тщательная проверка глаз

у детей и взрослых

8009 S 180th st. #104 Kent WA 98032 ph.425..251.9200

## **ИММИГРАЦИОННЫЕ**



Визы: гостевые, рабочие

Подача документов на воссоединение семьи

Получение/обмен "грин карты

Заполнение документов на гражданство США

(бесплатно для лиц с низким лоз Подготовка к экзамену

(занятия, диски, 100 вопросов тесты) и многое другое

425..350.3588

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

только в газете

## Наши ВЕСТИ

206..434.9585 ▶ 425..415.1031 ▶ 206..434.9587



Детский Центр раннего музыкального развития и досуга B ropone Bellevue

## До-Ми-Соль-ка

Приглашает детей

дошкольного и школьного возраста Профессиональные педагоги с опытом работы более 20 лет паботают для вас без выходных

оните нам: 425..614.1056 или 425..829.2576

## Грамотный подход - уверенность в результате!







Полный комплекс услуг

## ремонт домов, квартир, кондо

С нашей помощью ваша квартира, дом или офис превратятся в комфортные и стильные помещения, с нестандартными и оригинальными интерьерами.

Займы на ремонт до 35, 000 при покупке дома! 206..612.5622

Звоните нам: **206..883.8968 206..734.2355** 

Сертифицированный Детский сад



## "КОЛОБОК"

Auburn, Kent, Black Diamond

Приглашаем детей от 3 месяцев до 12 лет

КРУГЛОСУТОЧНО

Возможен привоз. Индивидуальный подход

Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развлекательные игры, 4-х разовое питание

Работаем с 5:00 ам с понедельника по пятницу (по требованию в субботу)

cell 253..335.5251 (Mapus)



#### Музыка с мамой

увлекательные развивающие музыкальноритмические уроки для дошкольников (от года и старше)

Музыкальные ступеньки

для старших дошкольников: 206..849.0770 жанна

игра на детских музыкальных инструментах

УРОКИ ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО

# АМЯТНИК

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика: портреты (полная схожесть). надписи, любые рисунки

Высокое качество

Короткие сроки изготовления Доставка и установка



посетите наш Website WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (рядом с Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557 E-mail: lkuyan@memorialartworks.com

## СЛУЖБА ЗНАКОМСТВ



Большой выбор женихов и невест

Смотрите на нашем портале www.tvesti.com

34.9585 206.434.9587

Благодарен Господу а газету "Наши ВЕСТИ" которая помогает людям найти друг друга.

ение напечатали в газете и Я счастлив и мы уже вместе.

Благодаря газете "Наши ВЕСТИ" я встретна свою

верен, что вы тоже найдете инам и женщинам, тем, кто вувствует себя одиноким и

■ degital albums

ph. 206..349.7576

fax 206..533.0503

... ask, Georgiy

weddings

portrait

003. Интеллигентная женщина 58 дет жедает познакомиться с мужчиной 55-65 лет для серьезных отношений

206..434.9585 # 425..415.1031

(253) 217-3986

004. Женщина 45 лет, активная, ищет доброго, надежного спутника жизни для серьезных

#### (206) 658-7038 (Елен)

005. Грепіница: любила, любили, обжигалась, возрождалась. Ты - не ангел (за 45). оптимист, любинь искусство. Можем аружить

#### (206) 407-9501

006. Живу в России. Мне 46 (выгляжу на 35), привлекательная, трудолюбивая, христианка.

5,3/140 Желаю встретить мужчину

#### моего возраста поздравляем!

007. Недавно в Америке. Мне 22. Ищу девушку - христианку для серёзных отношений (360) 977-1721 (Вадим)

009. Желаю познакомиться с порядочным мужчиной до 60 лет с серьёзными взглядами на жизнь, который знаст жизненные трудности. Аюбителей мимолетных раз влечений прощу не звонить

#### (206) 246-1672

010, Симпатичная блондинка познакомиться с мужчиной после 40. Только для серьезных отношений

#### поздравляем!

011. Любящая всем серцем Господа христианка познакомится с христианином от 55 лет для создания семьи

#### (206) 235-9625

Photo Master

012. Ищу доброго и надежного русского мужчину для создания семьи. Возраст от 65 лет (206) 719-0164 Мила

013. Мне 50. Выше среднего роста. Христианин. Выгляжу моложе. Симпатичный. Обоятельный. Образование высшее Спортивного телесложения. Обладаю необходимым набором хороших мужских качеств.



Хочу познакомиться с христи анкой 35-40 лет с высшим образованием или имеющей работу связанную с бизнесом

#### (253) 632-4086

014. Познакомлюсь с порядочной девушкой (желательно еврейкой). Мне 43 года. Все при мне. Звоните - не пожалеете.

#### (253) 886-4681 Игорь

015. Интелигентный мужчина, 60 лет, рост 165, хотел бы познакомиться с неполной, некурящей женщиной для серьезных отношений

(425) 641-3334

016. Молодой парень спортивного телесложения. 23. Познаком люсь с девушкой от 18 ao 30 aer

#### (425) 923-6562

017. Познакомаюсь с самостоятельной интелегентной женщиной от 55 для серьёзных отношений

#### поздравляем!

018. Ищу добрую женщину для работы "Партнёр по бизнесу" О себе: 46 лет, 22 года в CHIA

#### (509) 216-9543

019. Познакомлюсь с женщиной 40-50 лет для брака. О себе: русскоязычный, гражланин США, 67 лет

## (904) 396-6188 (Валерий)

020. Симпатичная блондинка желает познакомиться для серьёзных отношений с порядочным мужчиной до 55 лет. Тел. в редакции

021. Красивая еврейка 43/170 хочет встретить порядочного еврея для серёзных отноше-

#### (425) 269-8661

023. Ищу жениха для мамы 55 лет из Украины. Есть миогоразовая виза США (425) 516-8881 Kevin

024. Ищу невесту для замечательного еврейского внука

поздравляем!

#### ПРОДАЮ аппарат для разглаживания морщин

- делает кожу упругой
- расщипляет жиры выводит токсины

Цена \$250.00 ляви всегда моложе!

025. Интеллигентный мужчина спортивного телосложения желает познакомиться с девущ кой от 25 до 35 лет для серезных отношений

#### (425) 890-1113

026. Знающий Господа, хороший хозяин, 62 года. Мечтает встретить прекрасную помощницу любящую Госпола

#### (971) 338-3382 (Владимир)

027. Одинокий, симпатичный, обеспеченный мужчина 55 лет ищет одинокую симпатичную стройную женщину без вредных привычек в возрасте до 55 лет для создания счастливой семьи. Общаюсь только на английском. (253) 275-7616

028. Обеспеченный, интеллигентный, спортивного телосложения мужчина 42 лет, желает познакомиться со стройной женщиной без вредных привычек до 30 лет для .создания семьи. Говорю только на английском

Телефон в редакции

030. Ищу надёжного еврейского мужчину от 65, гражданина США, для создания семьи

#### (509) 599-3900 (Люся)

031. Любящая Господа христианка познакомится с христианином от 60 до 67 лет для создания семьи

032. Христианка, 57. Желает встретить возрождённого христианина от 55 до 63 для серьёзных отношений

#### позлравляем!

033. Одинокая женщина - 49 Желает встретить надежного и доброго друга 45-55 лет для серьёзных отношений

034. Пожилая женщина надеется встретить интеллигентного мужчину 70-75 лет, страдающего от одиночества

#### ПОЗАРАВАЯЕМ!

036. Кряхчу, пыхчу, но доказать еще хочу, что я еще коечто могу. Мне 85.

#### поздравляем!

037. Интересная интелигентная женщина бальзаковского возраста познакомиться с мужчиной, знающим Господа и исполняющим Его заповеди, а также имеющим серьезные намерения создать семью Тел. в редакции

## 038. Хочу познакомиться с де-

вушкой для серьезных отношений. Дети не помеха. Мне 42 (253) 709-5525 (Андрей)

039. Если ты обеспечен и хочень человеческого счастья. звони - не пожалеешь Аучшей жены и хозяйки тебе ненайти. Мне 61 год

#### (206) 953-0812

041. Одинокий обеспеченный мужчина ищет знакомства с женщиной 64-65 лет

#### для создания семьи (941) 423-6046

042. Если Вы добрая, отзывчи вая, порядочная, скромная христианка до 45. Позвоните мне.

#### Тел. в редакции 043. Одинокий мужчина.

веду здоровый образ жизни, желаю познакомиться с одинокой женшиной от 50 для совместной счастливой жизни определенной Богом

#### поздравляем!

044. Если ты молодая, красивая, енергичная, из избранного Богом народа и знаешь свое предназначение в этом мире я жду тебя (323) 334-7335

## Viktoriya's Skin Care Уход за лицом

 Обвертывание тела Покраска бровей и ресниц

## Праздничные скидки

на все процедуры

425...269.8532 16108 Ash Way Suite 102 Lynnwood, WA 98087

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ только в газете

Наши ВЕСТИ

206..434.9585 ▶ 425..415.1031 ▶ 206..434.9587

045. Интелегентная, независимая добрая дама, 58-170, приглашает к знакомству мужчину с такими же качествами 55-69 лет, ростом выше 170 см

#### e-mail: enka2205@hotmail.com Federal Way

046. Positive spirited, independent minded, outdoors loving womanl looking to meet like minded man. I am Canadian citizen, Russian

#### speaking, 45 yo, christian. (604) 939-5518

047. Привлекательная, стройная, интеллигентная верующая женщина 45 лет желает познакомиться с добрым, надежным, хозяйственным мужчиной для серьезных отношений.

#### konelena@yahoo.com

050. Симпатичная привлекательная девушка 26 лет с серьезными взглядами на жизнь желает познакомиться с порядочным мужчиной 25-35 лет для создания семьн

#### (773) 614-0085

051. Скромный, интелегентный, творческий и в расцвете сил гражданин США, ишет знакомства с девушкой без вредных привычек для серьезных отношений. Мне 40 лет



(503) 569-0250 (Crasa) 052. Серьезный стройный симпатичный мужчина 59 лет Хочет встретить даму для

#### совместной жизин (425) 303-8355 (Bradumup)

053. Мужчина 45 лет, с серьсзными взглядами на жизнь, рост 168, без вредных привычек, познакомиться с женщиной от 35-40 лет с целью создания семьи.

поздравляем!

054. Вдова с серьезными взглядами на жизнь, христианка, рост 5.6", желает познакомиться с христианином от 47 AO 55 AAR COSASHIRE COMER oliakruts38@hotmail.com

Телефон в редакции 055. Интелигентный, спортивного типа мужчина с высшим образованием, 67 лет, познакомится с прнятной не курящей дамой до 65 лет.

#### e-mail:Sandro\_08@live.com

056. Веселая, обаятельная, общительная и привлекательная 34-х летняя православная христианка ищет свою вторую по-

#### Оставьте сообщение на тел.503..380.8320

057. Одинокая порядочная женщина мечтает встретить верного, надежного спутника для совместной счастливой (916) 424-6306

058. Обеспеченная, молодая. красивая одинокая женщина, хочет познакомиться с мужчиной от 40 до 48 лет для серьезных отношений и создания

#### 503..935.4074

059. Симпатичная женщина познакомиться с порядочным мужчиной до 45 лет. Только для серьезных отношений

#### (209) 818-4881

060. Одинокий, матернально обеспеченный, без вредных привычек, 47 летинй мужчина познакомится с женщиной от 40 до 50 лет для серьезных отношений

#### 360..909.3143 (HOpuū)

061. Ничего не может скрасить жизнь одинокого мужчины лучше, чем женщина. Гражданка, врач, 65. Хотела бы встетить надежного мужчину 60-75 лет

#### 727..593.4738

Купон для размещения объявлений

в "Службу знакомств"

на странице 34

063. Красивая, обоятельная женщина, 44 года, рост 170,

семьи? Могу предложить и

- Оставьте меня в покое!

такое. - Не надо.

финансово независимая, хочет встретить мужчину в возрасте 50-52 лет для серьезных отношений

#### 425-269-8661

064. Мужчина, ведущий здоровый образ жизни, желает позна комиться с женщиной в возрасте до 35 лет без вредных привычек. Дети не помеха.

#### Телефон в редакции

065. Симпатичная, привлекательная женщина, 27 лет, для серьезных отношений желает встретить мужчину в возрасте до 40 лет любящего детей, без вредных привычек. Если у вас уже есть дети - не помеха.

#### Телефон в пелакции

066. Интеллигентная женщина 54 лет желает встретить свою последнюю любовь и провести вместе аучшие годы жизни.



It is never to late for warm hearts. E-mail: borbenkova@yahoo.com

#### 067. Позвони мне, позвони, Той длинноволосой, Кому танец подарил, Уходя домой с "Дантеса" (Новогодний карнавал 13 января 2012)

Оба были мы с детьми -Оба одиноки.

#### Чувств пробуженных полны Не решались подойти Протянуть друг-другу руки

Сколько взглядов подарил, Подойти не смог ты, Видно возраст нас пленил, Оба были робки.

#### Продаю книгу по очистке организма

## Очищение или Хирургия

206..434.9585 > 425..415.1031

S DO VARIEM YORV Судьбу призывая, Взгляд я твой опять ищу, Претендентов не хочу, Когда встречу я тебя, Суженный не знаю.

И во сне и наяву Каждый миг взываю, Позвони мне, позвони По тебе скучаю

#### (503) 888-4626

Позвони мне, позвони Позвони скорей Этот шанс не упусти Больше не робей

#### (503) 888-4626 lidianalanege@yahoo.com

068. Хочу встретить вторую половинку. Порядочного, без вредных привычек христианина от 45 до 52 лет для серьезных отношений. О себе: порядочная христианка с серезными взглядами на жизнь, знаю трудности в жизни. Звоните только с серезными намериниями.



Подгон одежды

Свадебные платья

Вечерние платья

Одежда из кожи

Костюмы

Шторы

патичная обеспеченная пеле устремленная, веду активный образ жизни, с серьезными взглядами на жизнь.

Желаю познакомиться для серьезных отношений и создання семьи с образованным, ведущим активный образ жизни, поннмающим юмор мужчиной без вредных привычек и без детей в возрасте от 30 до 37 лет, ростом от 5.6.

Звоните, если вы чувствуете, что вы такой.

#### Тел. в редакции

070. Вдова с серьезными взглядами на жизнь, христианка, желает познакомиться с хрнстианином от 50 до 57 для соз-

#### Тел. в редакции 071. Интересная интелегентная женщина бальзаковского возраста, познакомится с мужчиной без вредных привычек, ценящим женскую заботу и тепло, любящим семейный уют и понимающим юмор для серьезных отношений. Если вам 60 и выше, вы одиноки, звоните.

425..894.8370 (Марина) 072. Молодая симпатичная WENTHING WEASET HOSPSYOMETER с мужчиной от 43 до 48 дет для серьезных отношений 503..407.0320

073. Обо мне говорят, что я красивый и не лишен чувства юмора, как о любящим общение - но одиноком, порядочном и честном по отношению к окрушающим, трудолибивом и самостоятельном. А я о себе скажу проще: еврей, с высшим образованием, материально независимый и обеспеченный желает встретить скромную и порядочную девушку от 23 до 27 лет, желательно еврейку, но на любую фигуру необязательно, для серьезных отношений с целью создания семьи

#### Тел. в редакции

074. Вдова бальзаковского возраста, еврейка уставшая от одиночества, умеющая хранить и поддеривать тепло в домашнем очаге, желает встретить мужчину с серьезными взглядами на жизнь от 60-70 лет, но еще полного энергии и желающего скрасить свое одиночество с любимой женщиной.

Тел. в редакции

#### Décor Design and Alterations Декорация свадеб

Переделка всех видов одежды



Цветы на все случаи жизни

Оформление залов Украшение столов Композиции из живых цветов Букеты для невест и дружек Картины из искуственных цветов

– Понимаю. Вы ищете приличное приданое. Тогда я знаю для вас девушку с весь-

Ожерелье и серьги Возможен рент

Я хочу жениться по любви. - Ш-ш-ш, только тихо!

Хотите выглядеть красиво - приходите к нам! ш адрес: 31830 Pacific Hwy S Suite H Federal Way WA 98003

Professional services: Anna 253-249-4349

#### Хочу жениться по любви! Шадхен (сват) уговаривает

молодого человека; У меня для вас есть велико-

лепная партия. Не нужна мне никакая пар-

- Вы же не знаете, о ком я го-

ворю. Это красавина! Мне не нужна красавица.

– Ага, вы хотите из хорошей

По любви так по любви. Таких у меня просто целая

#### ПРОДАЮ



Honda Civic 2-xDR EX. Coupe, Color black, 1999 year Tea: 425..753.2565

 Buick Century Vagon. цвет белый, 1987, пробег 134 500 ml, после полного ремонта и покраски. Цена \$3000 425..737.2804 (Владимир)



Nisan-Versa, 2009 года, двигатель 1.8L, пробег 29K. цвет белый. Цена \$8,800(mopz) 253..929.4415

• Toyota Sienna LE, 2006. color - blue, 30K (425) 329-5060



2007 Toyota Corolla LE, 6 CD Changer, 65,5K, Toyota Certified, без аварий, VIN: ITDBR32E970119202. Цена \$12,500 торг. Ten: 206..354.1267



2006 Ford Focus 66k miles, zx4, 4 door, 4-Cyl 2.0 Liter, 5 speed manual transmission

Цена \$4,999 253-326-2801



2006 Toyota Sienna XLE, 6 CD Changer, 42,5K, 6 Cyl Ten: 425..791.1672

#### ПРОДАЮ



Chevrolet Lust a APV, 1990 годинаров, чисты Бата, отлично бега 425..746.7672 425..891.9111



1996 Toyota Corolla 81K, red color Цена \$3,999 Ten: 425..289.6194



Lexus IS 350, 2007 roa, 51K DVD, навигания, отличное состояние, \$24000, торг. 206..245.0098



Toyota Camry 2010 5 700 miles Цена \$17,500 425-289-6194



новая резина. Цена \$3,999 425..753.2565



Chevrolet Aveo, 2006, 67 K miles, эконом., автомат 4 двери. Цена - \$4650 (425) 345-8054

· Honda Civic, color metalic Отличное состояние, \$8500 (425) 747-2572 (AACKC)

#### ПРОДАЮ



2005 Toyota Sienna XLE, 6 CD Changer, 75K, 6 Cyl Цена \$12,100

Ten: 503...334.5399 (Ivan) Звонить после 4рт



2010 Hyundai Elantra, пробег 2000 миль (новый автомобиль), CD,USB, I-PAD... Серый металик. Цена \$15,000, торг возле автомобиля, (425) 381-1898 E-mail: vs777usa@yahoo.com

## Продаю б/у машины в хорошем состоянии

Мы в Тасота 4326 South Tacoma Way 253..283.0240 (Galina)



**ДОМ B AUBURN** Стоимость \$61,750 253-218-9014



Земельный участок на холме в пристижном районе

города Cleveland, TN площадью 0.5 акра

(206) 434-9587 Купаю недорого или возьму

как DONATION машину в хорошем состоянии 425-823-3845 425-213-7076

## ПРОДАЮ

русский магазин в городе Everett

- Стабильный доход
- Удобное расположение
- 6 лет в бизнесе





425..513.8605 206..335.5958



у, покрываем золотом буквы(23к ые работы и установка, Бесплатн тавка по Орегону и Вашингтон Те1. 503-267-9862

Fax 503-212-0147 Anatoliy Visit our portfolio at: www.asdmonuments.com Artistic Stone POBox 83601

Portland OR 97283

Global Express Us, LLC

#### РУЗОПЕР ЕВОЗКІ

в любом направлении Гарантируем: безопасность

оперативность

точность доставки

202..560.3632

## Проблемы с кредитами и кредитной историей?

Более 1,000 довольных клиентов • Бесплатные консультации Не соблазняйтесь на громкие обещания, а доверьтесь специалистам

своего дела www.isicreditsolutions.com/ru: Serge Bagdasarov

425..376.2840



## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

только в газете

## Наши ВЕСТ

206..434.9585 ▶ 425..415.1031 ▶ 206.434.9587

## Детский образовательный центр "Да Винчи"

## приглашает ваших малышей на веселые развивающие занятия

sholompublisher@yahoo.com

Цель занятий - разностороннее гармоничное развитие детей на базе русского языка



#### "Развитие речи через музыкально-речевые игры» (возраст 2-3 года)

#### Программа включает

- музыкально-речевые упражнения
- музыкально-коммуникативные игры
- упражнения на развитие моторики (мелкой и крупной)
- развитие воображения
- логики и активизации
- познавательной сферы • театральные игры



#### "Я познаю мир через игру и эксперимент"

(возраст 2-3 года)

#### Занятия способствуют

развитию любознательности, инициативности, восприятия, познавательной активности, творческого начала, логики, коммуникативных способностей.

#### Занятия содействуют

обогащению сенсорными впечатлениями через развитие зрительно-слухового тактильного восприятия.

С помощью игр (обучающих, сюжетно-отобразительных,

подвижных, пальчиковых, строительных), а также с помощью экспериментов дети знакомятся

#### с окружающей средой, учатся не только слушать, но и говорить,

занимаются творчеством с использованием природного материала.

#### «Волшебные звуки букв» (возраст 3,5 - 4,5 года)

#### Авторская методика М. Вартановой, основу которой составляют лого-музыкальные игровые занятия,

#### нацелена на знакомство малышей с буквами и слогами.

Весёлые песенки-упражнения помогают малышам запомнить буквы и научиться читать по слогам.



вебсайт: www.centerdavinci.com

телефон: 425-269-2131

E-mail: centerdavinci@hotmail.com

Есть утренние и вечерние часы



Понедельник - Суббота с 12:00 до 9:00 рт Воскресенье с 12:30 до 9:00 рм

Превратим вашу мечту в реальность! Pinnacle Mortgage Planning

Fax (206) 350-9987

Our Expertise Cell (206) 293-0957

## Кузьменко

Mortgage Advisor MLO 121224

302 South 9th Street, Suite 200 Tacoma, WA 98402

- **■** Финансовые услуги
- Покупка недвижимости
- Перефинансирование
- Short Sales
- Loan Modifications

www.pinnaclemp.com pkuzmenko@pinnaclemp.com

#### **ПРОДАЮ**

**ДОМАШНИЕ** КУРИНЫЕ ЯЙЦА \$3.50

> КУРЫ - \$15.00 (360) 654-1817

## **КАЗАНЫ** ДЛЯ ПЛОВА

шашлычницы (на заказ)



503..501.0533

- Красивое новое современное свадебное платье. р.46-48 (206) 612-4361 (Мила)
- СВАДЕБНОЕ ПЛАТЬЕ раз. 10, обощлось \$750 продам за \$250, tiara \$40 206-708-0824
- Европейское качественное свадебное платье. коронку и фату. Размер 3-4 (425) 760-5702 (Вика)
- Норковая шуба 48 размер Цена \$1500 (425) 943-1053
- Красивое современное свалебное платье.

Размер 4-6 (206) 778-1507

•Книгу по очистке организма Цена \$5.00 425..415.1031

#### **ПРОДАЮ**

- "ALOE VERA" и продукцию пчеловодства с праздничной скидкой в 30% 425...737..3060
- ПЕВЧИЕ КАНАРЕЙКИ (425) 232-5158

Обшивку для камина color cherry

Цена \$160.00

206..434.9585

- Печку-буржуйку (425) 246-9743
- Переводчик "Partner Gold" \$100 (425) 415-1031
- 2 дивана и стенку в хорошем состоянии.

Недорого (253) 232-7680 (Света)

• Телевизор LCD 22" Работает также как монитор, если подключить к компью-

теру. Цена смещная, всего \$85.00 (206) 659-3132

(Victor) • Ава, почти новых.

дивана бежевого цвета О цене договоримся 425., 286,4290

На Западной Украине, недалеко от города Ивано-Франковск, продается газофицированный кирпичынй дом размером9х12 м. В доме есть счетчик учета газа, кафельные печки. Есть летняя кухня, сарай. Колодезь. 40 соток земли. Нужен небольшой ремонт.

Цена 25,000. Торг уместен. 360..223.4726

#### ПРОДАЮ

 Место на кладбище Евегдгеен Washelly с комплексом похорон ных услуг в г. Сиэтл по договору 2003 года.

sholompublisher@vahoo.com

- 425..861.9691
- Место на кладбище в г. Сиэтл (206) 433-1144
- Место на клалбише
- в районе Greenwood (206) 542-0263 • Место на кладбище с
- комплексом похоронных услуг в Redmond, WA Оформление документов включено в стоимость 425-761-7051
- Похоронную землю 2 места в Evergreen Washelly
- за низкую цену (425) 746-8596

• Полированную стенку в

- хорошем состоянии. \$650 (253) 472-9624 • Стенку из дерева в хоро-
- шем состоянии. Цена \$400 (253) 472-5628 (Таня) • Комплект постельного
- белья из верблюжей щерсти. Новый. О цене договоримся (425) 289-6194 (Валентина)
- Два велюровых дивана черного цвета с коричневыми разволами Цена \$150
- 425., 415.1031 • Совершенно новую

инвалидную коляску. Цена 2,500. Реальная цена 7,300

425..643.8687 • 2 тома: "Большой русско-

польский словарь" на 160 000 слов и "Учебния польского языка

425..644.1505

## **EVALUATION SERVICE**

ИЗМЕНИТЕ СВОЮ ЖИЗНЫ ЛЕГАЛИЗИРУЙТЕ СВОЙ ДИПЛОМ!

#### МЫ ПЕРЕВЕДЕМ ВАШЕ ОБРАЗОВАНИЕ В АМЕРИКАНСКОЕ



Вы можете получить степень бакалавра, магистра, доктора наук для устройства на работу, для дальнейшей учебы.

в иммиграционных целях

#### БЫСТРО, ПРОФЕССИОНАЛЬНО, НАДЕЖНО

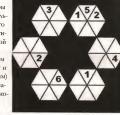
Universal Translation&Evaluation Services

14520 Dickens Street Suite 111, Sherman Oaks, CA 91403 рһ. 818..522.5800 fax 818..990.5776 Роза Харт rosevhart@hotmail.com www.universalevaluation.com

#### ЗАНИМАТЕЛЬНОЕ СУДОКУ

Расставьте цифры от 1 до 6 в треугольные клетки так, что бы в каждом шестиугольнике и каждой линии по всем

трём направлениям (горизонтальному и двум диагональным) все цифры встречались ровно по одному разу.



Ответ на занимательное судоку на странице 26

## Парикмахерская в Everett

Я делаю все парикмахерские услуги

Цены, адрес и фотографии причесок можно плосмотреть на моем сайте:

www.hairstvlistN.com

Женские стрижки - \$30.00 Мужские стрижки - \$15.00



спросить Наталию



## Michael's Office

- Переводы свидетельств о рождении, о браке, дипломов Нотариальное заверение
- Апостоли
- Ловепенности
- Услуги переводчика в имми грационном офисе
- Оформление иммиграционных документов

michaelsservice1@gmail.com 425..350.3588

Derfect Flowers

## живые цветы

для свадеб живые цветы

■ для похорон венки • корзины



ен 206..356.6347 (Тамара me 253..569.7735

КУПОН бесплатного объявления в газету

Наши ВЕСТИ

дает право на размещение некомерческого текстового сообщения объемом до 15 слов, включая номер телефона в разделы:

ищу работу \$0.00

предлагаю работу от \$5.00

сдам/сниму квартиру \$0.00

продам машину от \$5.00

продам /личные вещи/ \$0.00

служба знакомств \$5.00/то 206..434.9585

AG Media LLC 2106 186 Pl SE, Bothell, WA 98012

#### www.tvesti.com

- ЗДАЮ в RENT • Здаю 5-ти бедрумный дом в Marysville и 21/2 акра земли, 8-я программа - ОК! 360..654.1817
  - 360..540.4549

• Здаю 1-комнатную квартис отдельным входом, душем, кухней, landry, Internet в гододе Everett для одинокого мужчины или женщины.

Цена \$495.00/month 425..259.7985 (Александр)

• Здаю меблированную комнату в частном доме в городе Covington в 5-ти ми-

Цена \$600/mo. Звоните 253..653.7806

нутах от Costco.

- Здаю комнату в частном доме (Arlington) Есть душевая, санузел
- Цена \$450/month 425..289.6194
- Здаю комнату в 2-bedrooms apartment (Kent) для одной девушки или женщи-

(206) 613-9464 • Ищу мужчину руммейта (Kirkland) 425..445.7843

• Здаю новый 4-х бедрумный дом в Everett, Exit 194 Рядом школа и магазины Желательно под 8-ю прог-

рамму. 425..327.2852 (Миханл) • Здаю гараж на 5 машин и

комнаты с мебелью \$550/то 360..654.1817

• Здаю 2-й этаж дома в Renton на Sanset Blvd (2 bed-rooms+bathroom) 425..481.0307 206..877.2646

### Продаю изобретения 503..569.0250

Text ads/Текст Объявления

#### **УСЛУГИ**

- НАРАЩИВАНИЕ РЕСНИЦ в Bellevue. Недорого! (214) 674-4159 (Марина)
- Мужчина выполнит работы по уборке территории у дома и по саловолству (206) 276-9834
- ДАЮ УРОКИ английского языка.Имею большой опыт работы в России и США Живу в Federal Way 253..678.4722 (Аида)
- Преподаватель с большим опытом работы дает уроки игры на духовых инструментах (саксафон, труба, тромбон ...) 425..772.8735 Василий
- Обучаю игре на синтезаторе, баяне и аккордионе 425...344.9406 (Валентин)
- услуги babysitter у себя дома Washougal, WA 360..213.7114

- Устанавливаю плитку в домах и офисах. Есть все разрещения. Качество гарантирую. 253..217.5699
- ОБУЧАЮ рисованию, фотосъемке, дизайну (206) 446-9513
- ЭЛЕКТРИК. Все работы связанные с электричеством. Звонить в любое время. 425..516..1798
- ЭЛЕКТРИК

(206) 850-4368 (Сергей)

## СНИМУ в RENT

- 2-х бедрумный дуплекс по 8-й программе в Redmond, Bellevue, Kirkland, Bothell 206.,730,9504
- благоустроенное жилье для одинокой женщины с ребенком в Lynnwood (в радиусе 20 mi) 206..766.0748 (Анжелика)

#### **УСЛУГИ**

• Помогу в изучении английского языка. Учите английский у себя дома по современной метолике.

inna@ecservice.org 425..737.3060

- Преподаватель-репититор по русскому, английскому, немецкому
- 425..516.4270 (Екатирина) • Вкусно готоваю узбекскую кухню на все торжества до
- 100 человек 206..578.2278

206..915.7197

- ПИШУ СТИХИ на все торжества (425) 957-0349 (Фаина)
- ДОСТАВКА В АЭРОПОРТ (206) 659-3132 (Victor)

privedenets@hotmail.com

- Обучаю русскому языку детей любого возраста. Имею педагогическое образование. Живу в Bellevue (253) 970-8302
- 2.3.4 УБИРАЮ ДОМА. Качество работы гарантирую. 253..852.4315 (Светлана)
- 2.3.4 Присмотрю за детьми любого возраста или за пожи-AND WEADREKOM

206..915.7197

• Присмотрю за вашим ребенком или за пожилым человеком. Помогу по хозяйству. (206) 276-9834

#### Фонд помощи детям- инвалидам

"НАДЕЖДА" просит оказать материальную помощь

в виде одежды, игрушек или денежных средств (425) 885-2890 (Иван) тел. в Краснодаре

+7 (918) 463-6122 (Валентина)

#### **УСЛУГИ**

#### **УСЛУГИ**

Nadia at 206..303.0457

206..235.3521

Кристальная чистота гарантирована, когда работает компания "Krustal Cleaning Service"

Убираем дома и офисы



Даю уроки игры на скрипке Everett, Mukilteo, Lynnwood, Mill Creek Христианское направление 425..319.2321 Æ классика, лжаз

#### Vladimir Lisenko, Психотерапевт, NCC.LMHC

Стрессы - Депрессии - Расстройства сна

Эмоциональные нарушения

Сложности семейных отношений

Сексуальные расстройства

Коррекция поведенческих расстройств,

пристрастий и веса

За 30 лет работы исихиатром, ослуженным Врачом РФ, устинно проличи www.bhslisenko.com

E-mail: vlisenko@comcast.net Принимаются основные виды страховок

425-736-6036 · 206-714-9710

Наш адрес: 310 3rd AVE NE Suite 104 Issaquah, WA 98027

## AG Media, LLC

2106 186 PL SE Rothell WA 98012 газета "Наши ВЕСТИ"

Последний день подачи объявлений 13 числа текущего месяца

min/3 month

## ph: 206 434- 9585 fax 425 415-1031

БЛАНК ЗАКАЗА Company name

Billing Address

E-mail: Принимаем E-mail объявления: sholompublisher@vahoo.com

Рубрики: "Служба знакомств", "Продам в без фото \$5.00

month 1 2 3 4 5 6

1/16 pa black \$15.00 month 1 2 3 4 5 6

1/16 page color \$30.00 month 123456

Домашний детский сад "ПЧЁЛКА" Приглашаем детей любого возраста Развивающие игры Интересные занятия

- Чтение книг и сказок
- Рисование и лепка
- Музыка • Обучение
- Дружелюбная атмосфера
- Здоровая домашняя еда Удобное расположение

Kirkland 0.5 мили от Exit 20 I-405

206..552.3964 ([seb) 206..445.4272 (fena)

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



Компания

#### Maria House Cleaning

предлагает работу для женщин по уборке домов

425..736.4683

## **Adult Family Home**

работа в доме по уходу за пожилыми людьми





#### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

Траковая компания приглашает на работу водителей owner operators

- Грузы во все штаты
- Своевременная оплата

Звоните: **253..249.7221 253..886.3202** *Неля* 

Компания "Crystal Bright"

#### ПРИНИМАЕМ НА РАБОТУ

мужчин и женшин для

уборки домов и офисов

хорошая зарплата 425..736.6522 425..228.0446

fax 425..228.8997 Детскому центру

"Да Винчи"

**ТРЕБУЮТСЯ УЧИТЕЛЯ** 

русского языка начальных классов математики

425..269.2131

## **УБОРКА** домов

Работа для женшин Full time

Хорошая зарплата

206..319.5380

- Присмотрю за вашим ребенком или пожилым человеком. Помогу по хозяйству (206) 276-9834
- Ищу работу по уборке территории и сада. Делаю профессиональный Landscaping Звоните Олегу

(206) 345-1904

#### ПОИСК РАБОТЫ

• Certifyed Caregiver, свободно владеющий английским и русским, ищет работу по уходу

(425) 200-6642

- Ищу работу Caregiver (Arlington, Marysville) Имею все сертификаты (425) 289-6194
- Ищу работу по уходу за детьми или пожилыми, можно с проживанием или без
- (253) 230-1925 (Евгения) • Ишу работу няни и работу по дому на part-time с 12 до 6
- р.т. Имею опыт работы (206) 288-9729 (Bepa)
- Ищу работу по уходу (253) 473-1450 (Татьяна)
- Ищу работу няни. Имею дошкольное педагогическое образование. Большой опыт работы. Хорошие отзывы

(206) 355-5975

- Ищу работу няни без проживания, Живу в Mill Creek (206) 612-4361 (Люда)
- Ищу работу по уходу за пожилыми. Есть сертификат. Звоните (425) 344-2752
- Присмотрю за вашим ребенком или пожильни неловеком. Помогу по хозяйству (готовка, уборка) Имею педагогическое и мелицинское образование (Auburn) 253..561.6840
- Присмотрю за пожилым человеком. Помогу по хозяйству (готовка, уборка)

360..653.7117 (Anna) • Присмотрю за ребенком до 3-х лет у себя дома. Renton (425) 271-0692 (Elena)

- Ищу работу няни в районе Edmonds - Lynnwood (206) 931-4278
- Присмотрю за ребенком или пожилым человеком. Помогу по хозяйству. Готовка, уборка.

#### Первый шаг к медицинской профессии!

### Ассистент медсестры

наиболее востребованная профессия в нашем штате!

Всего за один месяц

интенсивного курса



Регистрация на учебу производится на сайте www.evergreennursingschool.org

или по телефону 425.. 449.8229

e-mail:enursingschool@gmail.com

## Требуются на работу

Траковая компания AAA Trucking LLC



#### **Owner - Operators**

 Хорошие условия 48 штатов Оплата после доставки

Звоните: 425..239.0188

## ПОИСК РАБОТЫ

- Инцу работу по уходу за пожилым человеком или присмотрю за ребенком. Работаю Caregiver, Ecra License, 20 Aer медицинского стажа. Помогу по дому и ребенку с уроками. 425, 269, 9228
- Ищу работу няни на рагтtime. Большой опыт работы C ACTIMIE
- (253) 507-8755 (206) 849-0770

- ПОИСК РАБОТЫ
- Ищу работу няни в районе Kent - Auburn - Federal Way Или присмотрю за вашим ребенком у себя или у вас

(253) 735-6416

• Присмотрю за вашим ребенком или пожилым человеком в Auburn, Renton, Kent. Помогу по хозяйству (206) 953-0812

## "North Eagle Transport" ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

водителей класса "А"

- работа на риферах
- своевременная зарплата/бонусы -48 штатов ■

Звоните с 9:00 ам до 6:00 рм по тел. **206.. <u>234.5385</u>** 

Работа с проживанием

для няни по уходу за 2 детьми (4½ года) 425..894.8370

для няни по уходу за 9-ти летней девочкой по уходу за пожилои женщиной

я хочу подписаться на газету "Наши ВЕСТИ"

Имя, Фамилия

Адрес

Телефон

Полпись

Стоимость подписки: на 6 месяцев - \$15.00

на 12 месяцев - \$30.00

Чеки высылайте по адресу: AG Media LLC 2106 186 PL SE Bothell, WA 98012

факс 425 415-1031 тел 206 434-9585

## Мы открыты для всех - для партнеров и клиентов!

Компания из Швейцарии

## "Today&Tomorrow Holding LLC USA"

открыла центральный офис в Bellevue по адресу: 1545 134th Ave NE Suite 101, Bellevue WA 98005



## Программы компании

Money Box - программа ежедневного приумножения.

Цель этой программы — помочь нашим партнерам создать свой инвестиционный капитал

Invest - программа для достижения краткосрочных целей.

Стать инвестором может абсолютно каждый человек, который хочет добиться успеха и финансовой независимости. Финансы должны работать и приносить прибыль!

Tomorrow – инвестиционная накопительная программа, рассчитанная на реализацию долгосрочных целей

Gold - программа только для партнеров и клиентов Today&Tomorrow.

Предоставляется уникальная возможность приобрести унцию золота за 1000 евро

Звоните и узнавайте об уникальных программах и гарантированных инвестициях для партнеров и клиентов

206..304.4642

english/ русский

360..388.5299 русский

Специальная программа а 2012 год Ключи от дома

Покупка и перефинансирование недвижимости

Ges down payment:

- для покупающих впервые
- для инвалидов и их семей
- для военнослужащих и отслуживших
- для работающих в школах, колледжах.
- для покупающих в Тасота, Lakewood

Перефинансирование домов, которые упали в цене

Guild

206..612.5622

Римма Исраелян

Sr. Mortgage Banker NMLS MLO # 157213

**International Food** 

Northport, Florida 13201 Tamiami Trail, North Port, FL 34287 Телефон: 941-429-1239

Денег хватит

Всего в нескольких шагах от Чудо-озера



амый большой продовольственный русский магазин на юго-Западе Флориды (3.000 sq.ft)!

Выпекаем на месте хлеб из теста, поставляемого из Германии

Сказочное королевство продуктов

из России, Украины, Беларуси, Молдовы, Грузии, Польши, Венгрии, Болгарии, Дании, Германии, Греции, Италии

и многих других стран

Более 90-ти видов сыров пее 260 видов мясных и колбасных изделий, а также кропики и ножки для

Огромный выбор копченой, вяленой и свежемороженой рыбы

Красная и черная икра 60 видов развесных и подарочных тортов из самых популярных пекарен Нью-Йорка и Украины

Около 300 видов конфет 16 видов сливочного масла

18 видов гречки

Свежие фрукты и овощи, поступающие с ферм

Каждое утро свежий немецкий хлеб

при покупке на \$30 и выше вас ждет подарок



## оинимаем фуцстемпь

бства приезжающих на Чудо-озеро, иы имеен

ВСЕМИРНЫЙ ЦЕНТР СВЯТОСТИ во Флориде



941-429-1382 • 941-240-5762



5585 Reister Town, North Port

www.tvesti.com

# Leavenus BECTH

Все для развития ребенка:

раскраски, сказки, аудиокниги, мультфильмы, головоломки, кроссворды

Смотрите, скачивайте, слушайте на портале www.tvesti.com



Детский сад в Mukilteo

приглашает детей в возрасте от 2-х лет и старше

## ВСЕ ЛУЧШЕЕ – ДЕТЯМ!

- правильное питание для малышей натуральные продукты
- перепелинные яйца домашние
- свежевыжатые соки
- хлеб собственной выпечки
- молоко домашнее
- физкультура
- русский язык
- музыка

Воспитатели с большим опытом работы встретят вас с детками с 7 утра и позаботятся о них до 6 вечера

## ПРОВОДИМ НАБОР ДЕТЕЙ В ДЕТСКИЙ САД Bright Life Learning Center

Renton, WA ph. 425..445.4682

- 5 раз в неделю
- 4-х разовое питание
- Развивающие программы
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные педагоги
- Лицензия -
- Спортивные тренажёры.
- DSHS OK!

- Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов
- Ежедневная обработка центра машиной "Rainbow".
- Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.
- Ингаляция натуральным маслом эвкалипта

Yenemnoe sygninee zanragerbaime e gememba!

Подробно о садике читайте на медиа портале www.tvesti.com в рубрике "Совет специалиста"



## Quality Dental and Dentures • Все виды стоматологических услуг



tel: (206)542-2196 fax: (206)542-4055

- лечение корневых каналов
- удаление и лечение зубов
- только белые пломбы
- протезы на имплантах

**ИМПЛАНТЫ** 

Special \$1350

- изготовление протезов по немецкой технологии
- коронки и мосты
- корректировка улыбки фарфоровыми накладками

Принимаем: все виды медицинских страховок, медицинские купоны для взрослых

tull service Salon & Spa Magic Beauty

- Все виды парихмахерских услуг
- Современные мужские и женские стрижки Вечерние причёски
- Покраска и мелирование
- Услуги врача косметолога дерматолога Маникюр
- Педикюр
- Waxing Full body
- Full body massage

425..558.1906 cell 425..830.8697

The Inn – идеальное место для отдыха и лечения круглый год

(Soapkake)

В каждом номере минеральная вода с озера, номера с джакузи

Отдыхай 3 ночи - плати за 2

www.innsoaplake.com



ДУХОВНЫЙ МИР **НАСЛАДИТЕСЬ** ПРИЯТНЫМИ ПЕСНЯМИ **ОЗНАКОМТЕСЬ** С ПОСЛЕДНИМИ

ОБОГАТИТЕ СВОЙ

новостями почерпните воспитанию детей

> И МНОГОЕ МНОГОЕ **ДРУГОЕ**

COMPANIE DESCRIPTION DE LA CONTROL DE LA CON

- НОВОСТИ | ПОГОДА | ТРАФИК НА ДОРОГАХ МНОГО ПОЛЕЗНОГО И ИНТЕРЕСТНОГО

~Вы Ещё Не Знаете, Что Уже Нас Любите~

~ Вы Еще не энеетие, что эже нае долите~ телефоны: живой эфир: 503-236-1385 | Офис: 503-501-5031 | РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ: 503-453-6923

**МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ДЛЯ** ЗАНЯТИЙ ФУТБОЛОМ РЕГИСТРИРУЙТЕСЬ

253.632.0248

WWW. DESNASOCCER.COM



206..434.9585

Chagedrine TOPTH



Вкусные • Любого размера

360..671.6030



Наши ВЕСТИ • Nashi VESTI

ISSN # 2152-7407

#### Publisher

Anatoliy Sholom 206..434.9585 fax 425..415.1031 sholompublisher@yahoo.com nashivesti@gmail.com tvesti@mail.com

Editor-in-Chief Galina Sholom 206..434.9587

sholomfamily@yahoo.com

PR director Vladislav Timurshin tpp@usa.com Violetta Taskar 916..745.5646

Hillel Taganskiy 847..650.9766 Peter Shirokov 917..696.0319

> Proofreading Mariet Fosnes 360..477.0248 Oregon

Eugene Ruban 503..880.5559

#### Florida

Roshel Itskhakov 347..524.7343 Alexandr Youfik 386, 263, 2480 Galina Alexeeva 561..305.8056

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. За содержание информации в текстовых и рекламных блоках редакция не отвечает. Дизайн рекламы принадлежит

Sholom Publishing Co AG Media LLC

Reproduction inpart or full without written permission is prohibited. Postmaster: Send address changes to

> AG Media LLC 2106 186th PL SE Bothell, WA 98012

Тираж печатного издания до 10 000 Тираж електронного издания 95 075

www.tvesti.com



sholompublisher@yahoo.com

Американский адвокат Ян Циприн - управляющий юкат конторы Siprin Law Offices, PLLC. У Яна более гринадцати лет практики. До открытия Siprin Law Offices, PLL, Ян был одним из главных налоговых юристов Washington Mutual Bank, ответственный за урегулирование налоговых проблем с IRS. Ян выпускник University of Washington (B.A,1994), the University of Miami School of Law (Juris Doctorate, 1997) и получил степень магистра по налогам (Masters in Tax) из University of Washington (LL.М., 2001). Ян - член Ассоциации юристов штата Вашингтон ("WSBA") и Федерального Суда штата Вашинггон (US District Court, Western District of Washington).

## Siprin Law Offices, PLLC

- Бизнес право и Налоги/IRS
- Автомобильные аварии
- Криминальное право
- DUI и Theft/кражи
- Litigation/Суды
- Банкротство
- L&I Audits
- Недвижимость
- Evictions/Выселение

Первая консультация БЕСПЛАТНО





PARTIALS

RELINES

REPAIRS

**Denture Office** Ларисы РЕЗНИК

17230 Bothell Way NE Lake Forest Park, WA 98155

206..362.3599 206..353.6401

## Самые низкие цены по всему Сиэтлу

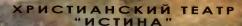


- Полные протезы \$550! Частичные протезы \$650!
- Перебазировка протезов
- Ремонт протезов в тот же день
- Выезд на дом клиента (по необходимости) Дополнительная плата за выезд не взымается

Специалисты с более чем 30-летним стажем, протезист Лариса Резник и зубной техник Леонид Резник www.dentureoffice.com







# TEATPAABHO-MY3BIKAABHA9 TOCTAHOBKA 2012

"Кочему ПСы Молчишь?"



# 9 \* 10 \* 11 АПРЕЛЯ В 7:00 ВЕЧЕРА

AUBURN PERFORMING ARTS CENTER
700 EAST MAIN STREEN
AUBURN, WA 98002

WWW.THEATRENMUSIC.COM 253.334.2222



206..434.9585 206..434.9587

425..415.1031

с газетой "Наши ВЕСТИ" и медиа порталом www.tvesti.com

# Попали в АВАРИЮ? Звоните сразу!

Бесплатный телефон Бесплатные консультации 1-800-559-1808

# Юридическая фирма Елены Е. Циприн

ОПЫТ - РЕПУТАЦИЯ - ПРОФЕССОНАЛИЗМ

# **Автомобильные** Аварии - Катастрофы

на всех видах транспорта Пострадавшие пешеходы Пострадавшие велосипедисты

# Несчастные случаи

с серьёзными последствиями

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями -

залог Вашего успеха и максимальной компенсации





#### Elena E.Tsiprin, Esq. Attorney and Counselor at Law

Member of the Supreme Court of the United States of America

Member of the Supreme Court of Oregon

Member of the 9th, 11th, and, 5th Circuit Courts of Appeals Member of the United States District Courts for the Western District

of Washington and the Southern District of Texas

Member of the Washington and Oregon State Bar Associations

#### Орегон

Нина Старостенко, ассистент адвоката 503..539.7576 503..761.8400

#### Вашингтон

14670 NE 8th Street Suite 210 Bellevue, Washington 98007

425..614.4744

Helping you live in America is our business!

# АВИАБИЛЕТЫ в любую точку планеты



**АВИАБИЛЕТЫ** 



\$**738** 

\$**794**KISHINEV

\* Departure from New York, NY Fares are subject to change and availability. Travel April 2012. Taxes and fuel from 305.05-426.29 included. Max 1 month stay. Quoted on 2/17/12 ОТДЫХ - КРУИЗЫ - ПУТЕШЕСТВИЯ







\*\* Cruises to Mexico or Caribbean, Hotel package to Hawaii or Mexico, Prices per person, based on double occupancy, 3 nights stay + taxes (up to 250 p.p.) Airfare not included. Fares subject to change and availability. Travel March-May 2012. Quoted on 2/17/12



БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР **1.888.887.3060** ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН **WWW.MVTI.COM**